KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti — 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 229. V. 1937 — Kuusipäivän 4:s päivä — Keskiviikkona marrask. 10 p:nä

Suuren Lokakuun Sosialistisen revolutsion XX-vuotispäivän vietto yhä uudemman kerran demonstreerasi koko maailmalle Sovettiliiton murtumattoman voiman ja mahdin.

Laajan maamme monimiljonaiset joukot suurella riemulla ja suurin voitoin ottivat vastaan Suuren Lokakuun Sosialistisen revolutsion XX-vuotispäivän. Mahtavia juhlatilaisuuksia ollut Sovettiliittomme kaikilla alueilla.

Sovettipatriotismin demonstratsio

Miljonat, kymmenet miljonat sovettipatriootit Suuren Lokakuun revolutsion juhlana — marraskuun 7 päivänä osoittivat ääretöntä luottamusta puolueellemme ja sovettihallitukselle, osoittivat rakkauttaan suurelle johtajalle toveri Stalinille, osoittivat uskollisuuttansa synnyinmaallemme.

Kaksikymmentä vuotta ihmiskunnan historiassa on lyhyt aika. Mutta miten ihmeteltävästi onkaan muuttunut sovettisynnyinmaamme. Köyhästä, voimattomasta, sodan uuvuttamasta puolisiirtomaasta Venäjän työtätekevä kansa kommunistisen puolueen johdolla rakensi uuden sosialistisen valtion, valtion, jossa ei ole riistoa eikä kurjuutta, jossa kaikilla kansallisuuksilla, nuorilla sekä vanhuksilla, on tasaarvoisuus ja veljeys.

Ei missään muussa maassa kansan luottamus ole niin suuri kuin sovettimaassamme. Jo Suuren Lokakuun revolutsion ensipäivistä lähtien kommunistinen puolue, Leninin-Stalinin puolue valloitti kansan luottamuksen. Tämän luottamuksen tukemana se voitti Lokakuussa, se voitti kansalaissodan rintamilla taistelussa neljäätoista imperialistista valtiota vastaan. Saman luottamuksen tuloksena on maassamme rakennettu sosialismi, on luotu maailman kaikkein demokraattisin Konstitutsio. Puolueemme on saavuttanut kansan luottamuksen puolustamalla miljonien työtätekevien etuja, taistelemalla työtätekevien paremman elämän, onnellisemman tulevaisuuden puolesta. Juuri siksi se on kulkenut voitosta voittoon, juuri siksi se on kaikkialla saavuttanut historiassa ennenkuulumattomat voitot.

Toveri Stalinin viimepäivinä lausutut sanat metallurgiateollisuuden ja kivihiiliteollisuuden johtavien työntekijäin vastaanottotilaisuudessa osoittavat, että kansan luottamus on suuri asia, sillä **"Johtajat tulevat ja menevät, mutta kansa jää. Ainoastaan kansa on kuolematon. Kaikki muu on ohimenevää. Tämän vuoksi on osattava pitää arvossa kansan luottamusta".**

Kansan viholliset, kolmesti kirotut japanilais-saksalaiset spionit — trotskilaiset, buharinilaiset, porvarilliset natsionalistit ja muut kätyrit sekä tuholaiset yrittivät kaikella tavalla horjuttaa kansamme luottamuksen puoluettamme ja hallitustamme kohtaan. He ajattelivat ottaa pois sovettikansalta kaikki saavutukset, mutta nämä verenhimoiset fasismin agentit erehtyivät. Proletariaatin diktatuuri murskasi heidän aikeensa. Se ei vast'edeskään tule antamaan armoa niille, jotka yrittävät häiritä rauhallista sosialistista rakennustyötämme, jotka yrittävät vaihtaa suuren sovettikansan saavutukset kapitalismin orjuuteen.

Sovettikansa on antanut luottamuksensa kommunistiselle puolueelle ja sen johtajalle toveri Stalinille. Ei kukaan voi ottaa pois tätä luottamusta. Suuren Lokakuun revolutsion kaksikymmenvuotisjuhlana sovettikansa uudemman kerran todisti sen.

Sadoissa, tuhansissa juhlalipuissaan 170 miljonainen sovettikansa korkealla kantoi suurta, kaikille työtätekeville rakasta nimeä, joka on kultaisin kirjaimin kirjoitettu kaikkien voittojemme ja saavutuksiemme yhteyteen, nimeä, joka on työtätekeville rakkain koko maailmassa — Iosif Vissarionovitsh Stalinin nimeä.

Sosialismi avasi tien, äärettömät mahdollisuudet uuteen kulttuuriseen elämään kansan pojille ja tyttärille. Se avasi suurelle kansalle tien iloiseen ja onnelliseen elämään. Siksi ei ole ihme, että Sovetti-Karjalan kaukaisista rajoneista Petroskoihin juhlimaan saapuneet vanhukset — 75 vuoden ikäinen kolhosnikka Ivan Semenovitsh Maksimov ja 64 vuoden ikäinen Osip Petrovitsh Prohorov juhlatilaisuudessa tanssivat kuin nuorukaiset. Heidän laillaan juhlivat kaikki sovettimaan vanhukset. He ovat iloisia siitä, että sovettivalta on turvannut vanhuuden. Nuoriso, pioneerit ja koululaiset osallistuivat juhlaan mitä arvokkaimmilla taiteellisilla ohjelmanumeroilla. Iloisesti ja reippaasti raikuivat heidän ylistyslaulunsa sovettisynnyinmaalle joka on antanut heille iloisen ja onnellisen nuoruuden.

Sovettikansa on muuttanut synnyinmaansa mahtavaksi linnakkeeksi, jonka rauhaa ja rakennustyötä suojaa teknillisesti hyvin varustettu, teräksisen luja Puna-armeijamme. Sen mahti ja voima uhkui jokaisen kulkueessa kulkevan puna-armeijalaisen olemuksesta.

On linnamme luja,
sen perusta kansa,
työn ylpeä valtias,
maailman luoja,
se kallio, jolle
rakettu lujana kestää.

Sovettikansa vuonna 1917 kukisti kapitalistien ja tilanherrojen vallan, sovettikansa voitti kansalaissodassa, sovettikansa rakensi yhdellä kuudennella osalla maapalloa sosialismin. Tämä kansa on mahtava. Tämä kansa on voittamaton. Suurin onni maailmassa on omata tämän voimakkaan kansan luottamus. Kommunistinen puolue on saavuttanut tämän kansan luottamuksen, se johtaa tätä kansaa yhä uusiin ja uusiin voittoihin.

Kas tämän vuoksi ympäri Sovettiliittoa tehtaissa ja kolhooseissa, kaupungeissa ja maaseudulla, kaikkialla työtätekevä rahvas ensimmäiseksi deputaatiksi Sovettiliiton Korkeimpaan Sovettiin esittää hänet joka johtaa tätä suurta kansaa, joka täydellisesti omaa tämän kansan luottamuksen — Iosif Vissarionovits Stalinin.

SSSR:n puolustusasiain kansankomissarin päiväkäsky N:o 243

Marraskuun 7 päivänä v. 1937. — Moskova

TOVERIT TAISTELIJAT, KOMENTAJAT JA POLITTYÖNTEKIJÄT!

Kaksikymmentä vuotta sitten, marraskuun 7 päivänä v. 1917, Venäjän työväenluokka yhdessä monimiljonaisen työtätekevän talonpoikaisjoukon kanssa, kommunistisen puolueen kokeneella johdolla, nerokkaan LENININ viisaalla ohjauksella, kukisti kapitalistien ja tilanherrojen vallan. Tsaarien, pappien, urjadnikkojen, kulakkien ja kapitalistien maa lakkasi olemasta. Voittanut proletariaatti ja työtätekevä talonpoikaisto loivat oman Sovettivaltionsa.

Vihalla otti vastaan työväenluokan tämän ennennäkemättömän voiton koko maailman porvaristo. Nälkäisten petojen vimmalla hyökkäsivät kansainväliset interventit ja sisäiset valkokaartilaiset uutta, nuorta työläisten ja talonpoikain valtiota vastaan.

Neljätoista valtiota heittivät aseelliset voimansa proletariaatin diktatuurin valtiota vastaan, tukahduttaakseen Sovettien vallan, Sovettimaamme jakamisen ja ryöstämisen rosvoustarkoituksessa. Kolme vuotta rajantakaisen porvariston kustannuksella aseistetut ja yltäkyllin varustetut tilanherrat, kapitalistit ja kulakit raatelivat Suurta Synnyinmaatamme.

Pitkissä verisissä taisteluissa ulkomaisia interventtejä ja sisäistä kontrrevolutsiota vastaan Sovettiliiton kansat saivat poliittisen kouluutuksen kurssin. Kolmen vuoden aikana he oppivat sen, mitä voidaan oppia ainoastaan luokkataisteluissa täydellisen sosiaalisen, poliittisen ja kansallisen vapautuksensa puolesta. Tsarististilanomistaja- ja kapitalistinen Venäjä, missä vuosisatoja tietoisesti lietsottiin kasallisuusvihaa kansojen kesken, maa, jota yhtä oikeutetusti katsottiin niin kansainväliseksi santarmiksi kuin kansojen vankilaksikin, maa, mikä on mitä suurimman sosialistisen revolutsion tulen puhdistama, on yhdistynyt yhtenäiseksi, ystävyyden ja veljeyden siteillä lujasti sidotuksi Sovettivaltioksi.

Murskattuaan valkokaartilaiset kenraalit, karkoitettuaan rakkaasta sovettimaasta interventit, LENININ-STALININ PUOLUEEN ohjaama työväenluokka yhdessä työtätekevän talonpoikaiston kanssa ryhtyi välittömästi rakentamaan sosialistista valtiotansa. Sitkeällä ja itseuhrautuvalla työllä Sovettiliitto on nyt muutettu mahtavaksi sosialistiseksi valtioksi korkeasti kehittyneine teollisuuksineen ja jättiläismäisine sosialistisine maatalouksineen.

Ensiluokkainen sosialistinen industria, mikä on erikoisen myrskyisesti kasvanut kahden stalinilaisen suunnitelmallisen viisivuotisen aikana, on kauaksi jättänyt jälkeensä tsaristisen Venäjän teollisuuden sodan edellisen kurjan tason. Siellä, missä aikaisemmin olivat puoleksi käsityömäiset tehdasrähjät, autiot ja villit arot, nykyään nousevat sovettiteollisuuden jättiläiset. On luotu uusia monia ja monipuolisia raskaan ja erikoisteollisuuden aloja. Maamme silmänkantamattomia lakeuksia vyöttävät rauta-, vesi-, maa- ja ilmavaltatiet. Luonnon voimat tulevat nöyriksi bolshevikien järkkymättömälle tahdolle.

Sovettiliitto on tullut maailmassa kaikkein suurimman etumaisen sosialistisen maatalouden maaksi. Kombaineilla, traktoreilla ja muilla ensiluokkaisilla maatalouskoneilla erinomaisesti aseistetut, tieteen mukaan muokatut kolhoosien ja sovhoosien pellot antavat viljavia satoja. Kolhoositalonpoikaisto on vankasti astunut varakkaan ja kulttuurisen elämän tielle.

Sovettien maassa on kaikkein lyhin työpäivä maailmassa. Meillä ei ole eikä voi olla työttömyyttä, niinkuin ei ole eikä milloinkaan tule olemaan teollisuuskriisejä, työsulkuja ja kaikkea sitä, mikä painaa ja raatelee kapitalististen maiden proletariaattia, mikä on kapitalisteilla työtätekevien orjuuttamisen keinona.

Sovettitiede, tekniikka ja taide on saavuttanut loistavia voittoja. Näiden voittojen sarjassa yhdellä ensimmäisistä paikoista on sovettilentäjien ja oppineiden suorittama Pohjoisnavan valtaaminen. Sovettioppineet ja tutkijat ovat saavuttaneet maailman maineen. Pohjoisnavan tieteellinen tutkimusasema — se ei ole enää haave, mielikuvitus, joihin tähän asti on tyytynyt ihmiskunta. Ei, nyt se on elävä, sovettitodellisuus. Samanlainen todellisuus on myöskin se, että lentäjäsankarimme kahdesti suorittivat lennon Sovettimaan pääkaupungista Pohjoisnavan kautta Pohjois-Amerikaan. Sovettitaiteen työntekijät ovat moneen kertaan demonstreeranneet koko maailman edessä riidattomat talanttinsa ja mestaruutensa. Sosialistinen kulttuuri on juurtunut Sovettiliiton kaikkien kansojen elintapoihin.

Sovettiliiton kansojen menestyksiä ihailevat ja niistä ylpeilevät koko maailman työtätekevät. Mutta mittaamattoman suuret menestykset ovat edessämme, sillä ei ole rajoja sovettikansan voittokululle sosialismin tiellä, sillä meitä johtaa kommunismiin LENININ-STALININ suuri puolue.

Maassamme on jo pääpiirteissään rakennettu sosialistinen yhteiskunta. On likvidoitu parasiittiset luokat ja ainiaaksi on hävitetty ihmisen riistäminen toisen ihmisen taholta. Luja ja murtumaton on työläisten ja talonpoikain veljesliitto. Lujan ja yhtenäisen raatajaperheen muodostavat Sovettiliiton kansat. Suurenmoisia ovat tosiaankin sosialismin voitot SSSR:ssä. Ne on saavutettu sovetti-ihmisten urhokkuudella ja itseuhrautuvalla taistelulla sankarillisissa taisteluissa onnensa puolesta. Synnyinmaamme satoja tuhansia parhaimpia poikia kaatui urhoina tässä kunniakkaassa taistelussa. Laskekaamme taistelulippumme sankarien — revolutsion taistelijoiden muiston kunniaksi, jotka ovat antaneet elämänsä kansan asian puolesta, Sosialistisen Synnyinmaansa asian puolesta.

Sosialismin suurenmoiset voitot on kirjoitettu aikakautemme erinomaisessa asiakirjassa — Stalinilaisessa Konstitutsiossa. Stalinilainen Konstitutsio — se ei ole ainoastaan Suuren Sovettiliiton kansojen voittojen charta, vaan se on samalla myöskin koko maailman työtätekevän ihmiskunnan johtotähti sen taistelussa vapautuksensa puolesta.

Ylevällä ja oikeutetulla ylpeydellä sovettikansalaiset ovat astuneet vaalikamppailuun laajan todellisen sosialistisen demokratismin pohjalla. Yhteisen pyrkimyksen läpitunkemat ovat sovettivalitsijat — lähettää SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin sosialistisen yhteiskunnan parhaimpia ihmisiä, puolueeseen kuuluvia ja puolueeseen kuulumattomia bolshevikeja, Sosialistiselle Synnyinmaalleen ja Sovettihallitukselle rajattomasti uskollisia, teoissa kykeneviä puolustamaan työtätekevien intressejä ja kykeneviä taistelemaan kaikkia ja kaikenlaisia vihollisia vastaan.

Sosialismin yleismaailmalliset historialliset voitot sankarillinen sovettikansa on saavuttanut LENININ-STALININ puolueen johdolla säälimättömässä taistelussa proletaarisen revolutsion ja sosialismin kaikkia vihollisia, Sosialistisen Synnyinmaan kavaltajia ja pettäjiä, trotskilais-buharinilaisia spioneja, diversantteja, tuholaisia, murhaajia vastaan. Kaikki nämä paatuneet kansan viholliset, kaikki tämä fasistien villiintynyt bandi pyrki likvidoimaan sovettijärjestelmän maassamme ja palauttamaan tilanherrojen ja kapitalistien ikeen. Nämä inhoittavat epäsikiöt valmistivat Sovettivaltiollemme Abessinian kohtaloa, ne pyrkivät antamaan kukoistavan maamme vierasmaalaisen fasismin raadeltavaksi.

Rajattomalla vihalla, ankaralla ja säälimättömällä tuhoamisella vastasi sovettikansa fasistisen bandin inhoittavaan kavallukseen. Kansan vihollisilla ei ole sijaa rehellisellä Sovettimaalla. Tiiviimmin kuin koskaan ennen yhdistyivät Sovettiliiton kansat LENININ-STALININ puolueen ja Sovettihallituksen ympärille.

Toverit! Kaikki nämä kaksikymmentä taistelujen ja voittojen vuotta sovettimaamme uskollisena ja järkkymättömänä vartijana, koko maailman rauhan vaihtumattomana ja alinomaisena vartijana on ollut ja on mainehikas Työläis-Talonpoikainen Punainen Armeijamme. SSSR:n kansat ympäröivät sitä rakkaudella ja äidillisellä huolenpidolla.

Joka vuosi kasvaa ja lujittuu mahtavan Synnyinmaamme taistelumahti. Ensiluokkaisella taisteluteknikalla aseistettu ja sotataidon viimeisen sanan mukaan opetettu Punainen Armeija on jo aikoja sitten tullut voimaksi, jota eivät voi olla huomioonottamatta vihaiset ja hampaattomat vihollisemme.

Punainen Armeija, koko sen henkilökunta joka päivä demonstreeraa rajatonta rakkauttaan ja uskollisuuttaan Synnyinmaataan, Sovettihallitusta ja kommunistista puoluetta kohtaan.

Vahvemmat ja lujemmat kuin koskaan ennen ovat Työläis-Talonpoikaisen Punaisen Armeijan rivit. Erinomaisista menestyksistä taistelu- ja poliittisessa valmennuksessa, itseuhrautuvasta työstä, uskollisuudesta sotilasvelvollisuuteensa tuhannet taistelijat, komentajat ja polittyöntekijät, insinöörit ja teknikot Sovettihallitus on merkinnyt korkeimmilla palkinnoilla — SSSR:n ordeneilla. Punaisen Armeijan kokoonpanossa on nyt kymmeniä kansan parhaimpia poikia — Sovettiliiton Sankareita. Heidät tuntee, heistä ylpeilee koko maamme. Heitä rakastavat ja heidän mukaansa ottavat ojennuksen kaikki taistelijat, koko komentajisto ja päällikkökunta.

Toverit puna-armeijalaiset, komentajat ja polittyöntekijät!

Muistakaa, milloinkaan älkää unohtako toveri STALININ varoittavia sanoja siitä, että vihollinen odottaa ainoastaan sopivaa hetkeä hyökätäkseen Sovettiliittoa vastaan, aloittaakseen sodan Synnyinmaamme kansoja vastaan.

Sovettimaan rajojen tuolla puolella jo riehuu sodan palo. Abessinia, Espanja, Kiina — siinä ovat avoimen agression ja interventsion uhrit! Siinä ne maat, mitkä on heitetty hävittävän, barbaarimaisen teurastuksen tuleen! Fasismi uhkaa verisellä sodalla kaikkia kansoja, koko maailmaa. Fasistiset hihkujat sopivaan sekä sopimattomaan aikaan uhkaavat bolshevikeja, punaista Moskovaa ja kehuskelevat voimillaan ja urhokkuudellaan. Se onkin luokkavihollistemme vimmatun, mutta toistaiseksi voimattoman vihan yksi ilmaisumuoto, vihollisten, jotka päivin ja öin valmistautuvat hyökkäykseen työtätekevien maata vastaan, Synnyinmaatamme vastaan. Sodanlietsojien ulvontaan ja hankkeisiin me olemme vastanneet ja taaskin vastaamme: sotaa me emme tahdo, mutta sotaa me emme pelkää ja sotaan olemme valmiit!

Me murskasimme ja tuhosimme fasistisen bandin maassamme ja sillä vaikeutimme ulkomaisia vihollisia niiden hajoitustyössä. Mutta fasistiset vakoilulaitokset ja niiden trotskilais-buharinilaiset agentit eivät ole luopuneet myrkytetystä aseestaan. Ne tulevat vielä vastaisuudessakin lähettämään maahamme spioneja, diversantteja, tuholaisia ja murhaajia.

Tarkoin seuratkaa sosialismin vihollisten katalia hankkeita, kymmenkertaistuttakaa valppauttanne!

Voimia säästämättä työskennelkää Punaisen Armeijan taistelumahdin edelleen lujittamiseksi ja täydellistyttämiseksi. Oppikaa, vallatkaa bolshevismia — tätä erinomaista, aina toimivaa asetta, tutkikaa ja vallatkaa täydellisesti revolutsionista, kaikkivoittavaa marxismin oppia — leninismiä.

Tervehdin mainehikasta Työläis-Talonpoikaista Punaista Armeijaamme Suuren Lokakuun sosialistisen revolutsion kaksikymmenvuotispäivän johdosta!

Eläköön mahtava sovettikansa!

Eläköön mainehikas, voittamaton Työläis-Talonpoikainen Punainen Armeija!

Eläköön sankarillinen yleisliittolainen kommunistinen puolue — LENININ-STALININ PUOLUE!

Eläköön suuri STALINIMME!

MARXIN-ENGELSIN-LENININ-STALININ lipun alla — eteenpäin, uusiin voittoihin!

SSSR:n puolustusasiain kansankomissari Sovettiliiton marsalkka:
K. VOROSHILOV.

Pohjoisnavalta Anohinin nim. om. kirjapainon työläiskollektiiville

Kalliit toverit, kirjapainotyöläiset! Eilen sain sähkösanomanne siitä, että te olette esittäneet minut deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin. Rajaton on iloni siitä luottamuksesta, mitä te olette osoittaneet minua kohtaan, ja minä tulen sen kunnialla täyttämään. Kiitos onnentoivomisesta vaikeassa työssämme Pohjoisen Jäämeren valtaamiseksi. Jo on kulunut viisi ja puoli kuukautta siitä, kun meidän nelikkomme jäi Pohjoisnavan liikkuvalle jäälautalle. Lähes tuhatta kilometriä on Valtameren virta kuljettanut maailmassa ensimmäistä liikkuvaa tieteellistä tutkimusasemaa, jolla liehuu Sovettien maan lippu. Jo kuukauden on kestänyt napapiirin yö. Lumipyryt, jäiden rutina ja räiske pitää meitä alinomaisessa jännityksessä, mutta työt sujuvat menestyksellisesti. — Leninin-Stalinin puolueen kasvattamat bolshevikit eivät tunne vaikeuksia.

Me olemme iloisia työstämme, millä rikastutamme sovettitiedettä kukoistavan synnyinmaamme hyväksi.

Eläköön Pohjoisnavan valloittamisen initsiaattori — rakas, oma Stalinimme!

Tulinen tervehdys!

PAPANIN.

Juhlaistunto Suuressa teatterissa Moskovassa

Marraskuun 6 päivän illalla Suuressa teatterissa oli Suuren Lokakuun Sosialistisen revolutsion kaksikymmenvuotispäivälle omistettu Moskovan Sovetin pleenumin istunto puolueen, sovettien ja ammattiliittojen keskusjärjestöjen sekä Moskovan järjestöjen edustajien, työläisstahanovilaisten ja udarnikkojen kanssa. Täysinäisessä salissa ovat ulkomaiden työläisdelegatsiot, jotka saapuivat Lokakuun juhliksi SSSR:ään. Läsnä on myöskin diplomaattinen korpus.

Kello 18,15 Presidiumiin ilmestyvät t.t. Stalin, Molotov, Kaganovitsh, Voroshilov, Kalinin, Mikojan, Tshubarj, Jezhov, Dimitrov, Hruschev, Mezhlauk, Shkirjatov, Shvernik, Jegorov, Budjonnyj, Bulganin, Sidorov.

Kaikki läsnäolijat nousevat seisomaan ja voimakkain kättentaputuksin osoittavat kunniaa. Yhdessä koko salin kanssa toveri Stalinia riemulla tervehtivät ulkomaiden työläisdelegatsiot. Tervehdykset kaikuvat monilla kielillä.

Kauan kestävät kunnianosoitukset. Ne toistuvat yhä uudelleen ja uudelleen.

Moskovan Sovetin puheenjohtaja tov. I. I. Sidorov lyhyellä puheellaan avaa juhlaistunnon.

— Ensimmäiseksi deputaattikandidaatiksi SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin Moskovan kaupungin työtätekevät esittivät toveri Stalinin! — Myrskyisten kunnianosoitusten kaikuessa lausuu tov. Sidorov.

Läsnäolijat seisoen tervehtivät toveri Stalinia. Kaikuvat "Internatsionalen" säveleet.

Myrskyisten kunnianosoitusten kaikuessa juhlaistunnon osanottajat valitsevat kunniapuhemiehistöön toverit Stalinin, Molotovin, Kaganovitshin, Voroshilovin, Kalininin, Andrejevin, Mikojanin, Tshubarin, Kosiorin, Zhdanovin, Jezhovin, Hruschevin, Dimitrovin ja Thälmannin.

Suuren Lokakuun sosialistisen revolutsion kaksikymmenvuotispäivälle omistettua selostusta varten saa puheenvuoron SSSR:n Kansankomissarien Sovetin puheenjohtaja tov. V. M. Molotov.

Toveri Molotovin astumista tribunalle läsnäolijat saattavat myrskyisin, kauankestävin kunnianosoituksin. Huudahduksin "Eläköön toveri Molotov!" ja hurraahuudoin tervehtivät läsnäolijat sovettihallituksen päämiestä.

Erikoisella huomaavaisuudella kuunteli sali toveri Molotovin kirkkaan selostuksen sosialismin voitosta maassamme, minkä SSSR:n kansat ovat saavuttaneet bolshevistisen puolueen johdolla, Leninin ja Stalinin johdolla.

Vielä korkeammalle kohottamaan Marxin-Engelsin-Leninin-Stalinin lipun kutsuvat toveri Molotovin selostuksen loppusanat. Myrskyisin kunnianosoituksin vastaa sali tähän kutsuun. Mahtavasti kaikuvat "Internatsionalen" säveleet juhlaistunnon kaikkien osanottajien esittäminä.

Juhlaistunto päättyi suurella konsertilla ja filmin "Lenin Lokakuussa" esittämisellä.

(TASS).

Sovettikansan aseellisten voimien paraadi

Ylevä ja ankara on Punaisen Torin ulkomuoto tänä yleiskansallisena juhlapäivänä. SSSR:n TpKK:n rakennuksien julkisivusta on koristettu jättiläismäisillä tulipunaisilla lipuilla, Leninin ja Stalinin värikuvilla.

Tribunat Kremlin seiniä pitkin ovat täynnä. Sinne kokoontuivat työläisstahanovilaiset ja udarnikat, tieteen, tekniikan, taiteen ja kirjallisuuden huomatuimmat toimihenkilöt, ulkomaiden ja sovettilehtien edustajat. Siellä ovat myöskin ulkomaiden työläisdelegatsiot, jotka ovat saapuneet Sovettiliittoon Suuren Lokakuun sosialistisen revolutsion kaksikymmenvuotisjuhlaan. Eri tribuneilla ovat diplomaattinen korpus ja ulkomaiden sotilasattasheat.

Tänään järjestäytyivät Punaiselle Torille Suuren sosialistisen revolutsion nerokkaiden johtajien ja strategien luoman murtumattoman Työläis-Talonpoikaisen Punaisen Armeijan rautaiset patal jonat, rykmentit ja divisiat.

Tänään se on peloittava mahtava voima, mikä erinomaisen sotapäällikön Stalinilaisen puolustusasiain kansankomissarin Sovettiliiton marsalkan Klimentij Jefremovitsh Voroshilovin johdolla kykenee murskaamaan ja hävittämään minkälaisen vihollisen tahansa, jos se rohkenee rikkomaan sosialistisen valtion pyhiä rajoja.

Kello 9,48 paraadin komentaja Sovettiliiton marsalkka S. M. Budjonnyj ajaa sotajoukkojen ohi ja tervehtii niitä.

Kello 10 kuranttien viimeisellä lyönnillä Spasskajan tornissa torilla tulee hiljaisuus. Kuuluvat komennussanat:

— Paraadi, huomioon!

Kremlin Spasskajan porteista ajaa puolustusasiain kansankomissari Sovettiliiton marsalkka K. J. Voroshilov. Otettuaan vastaan paraadin komentajan raportin, tov. K. J. Voroshilov tov. S. M. Budjonnyin seuraamana ajaa sotajoukkojen ohi. Torin kaikilta kulmilta rakastetun narkomin tervehdyksiin Lokakuun XX vuosipäivän johdosta kuuluvat mahtavat hurraahuudot.

Leninin mausoleumin vasemmalla tribunalla ovat t.t. Stalin, Molotov, Kaganovitsh, Kalinin, Andrejev, Mikojan, Tshubarj, Jezhov, Eiche, Dimitrov, Hruschev, Mezhlauk, Shkirjatov, Bulganin, Shvernik, Kosarev. Mausoleumin oikealla tribunalla ovat korkeimman sotilaskomentajiston edustajat, joiden joukossa Sovettiliiton marsalkka A. J. Jegorov, ensimmäisen luokan armeijankomentaja B. M. Shaposhnikov, ensimmäisen luokan laivastoflagmanni M. V. Viktorov, toisen luokan armeijankomentaja J. I. Alksnis, korpuksen komentaja M. P. Frinovskij.

Ajettuaan sotajoukkojen ohi tov. K. J. Voroshilov nousee mausoleumin tribunalle. Yleisliittolaisen kommunistisen (bolshevikien) puolueen Keskuskomitean ja Sovettiliiton hallituksen puolesta tov. Voroshilov tervehtii Punaisen Armeijan taistelijoita, komentajia ja polittyöntekijöitä, työläisiä ja työläisnaisia, kolhosnikkoja ja kolhosnikkanaisia, tieteen, teknii-

(Jatkoa 4:nnellä sivulla)



Monituhantisin joukoin pääkaupungimme työläiset osallistuivat Suuren Lokakuun Sosialistisen revolutsion XX-vuotispäivän demonstratsioon. KUVASSA Petroskoin työtätekevien demonstratsiokuvia.

Foto — Ankudinov.

Kommunistisen Internatsionalen Toimeenpanevan Komitean julistus

Suuren Lokakuun sosialistisen revolutsion kaksikymmenvuotispäiväksi

Proletaarit, työtätekevät, koko maailman kansat!

Täyttyy kaksikymmentä vuotta Suuren Lokakuun sosialistista revolutsiota.

Kaksikymmentä vuotta sitten Venäjän työläiset ja talonpojat Leninin-Stalinin puolueen johdolla kukistivat kapitalistien ja tilanherrojen vallan ja perustivat proletariaatin diktatuurin, työläisten ja talonpoikain Sovettien vallan. Kaksikymmentä vuotta sovettivaltaa ja sosialismin rakentamista — se ei ole ainoastaan SSSR:n työtätekevien suuri voitto, vaan se on kaikkien maiden työläisten, koko maailman kansojen mitä suurenmoinen voitto.

Sosialistisen revolutsion ensimmäisestä päivästä koko joukko petomaisia vihollisia hyökkäsi Sovettien Maata vastaan. Eserrien, menshevikien ja koko valkokaartilaislauman tukemat tsaarin kenraalit, kansainväliset interventit alkoivat sodan sitä vastaan etelästä ja idästä, pohjoisesta ja lännestä. Sankarillisesti puolustivat työläiset ja talonpojat revolutsiotaan, maataan ja riippumattomuuttaan. Kuolemattoman Leninin johdolla hänen taistelutoverinsa ja uskollinen ystävänsä Stalin järjesti kaikilla rintamilla voittoisan vastaiskun sisäisen ja kansainvälisen kontrrevolutsion voimille. Tavattomin kärsimyksin ja uhrein Sovettien Maan työläiset ja talonpojat kansainvälisen proletariaatin tukemina tuhosivat tuhkaksi valkokaartilaiskenraalit ja interventit. Kivääri yhdessä kädessä ja kuokka toisessa kädessä he ryhtyivät sosialistiseen rakennustyöhön.

Väsymättömässä taistelussa kaikkia kansan vihollisia vastaan, jotka pyrkivät palauttamaan kapitalismin SSSR:ssä, taistelussa saboteeraajia, tuholaisia, kulakkeja, trotskilais-buharinilaisia spioneja ja pettureita vastaan, bolshevikien puolue saavutti sosialistisen rakennustyön rintamalla uusia voittoja. Köyhästä, jälkeenjääneestä, agraarimaasta Sovettiliitto muuttui Stalinin nerokkaalla johdolla industriaaliseksi, etumaiseksi maaksi, mikä teollisuustuotantonsa mukaan on ensimmäisellä paikalla Europassa ja toisella paikalla maailmassa. Tiellä olleiden vaikeuksien ja vaarojen läpi johti Suuri Stalin Sovettien Maata ja saattoi sen kansat sosialismin **lopulliseen ja peruuttamattomaan voittoon SSSR:ssä.**

Ja nykyään, — kaikkien maiden työläiset, — sosialismi on silmienne edessä elävänä, lihana ja verenä! Elävä sosialismi — se on toista ihmistä kohtaan harjoittaman riiston hävittäminen. Elävä sosialismi — se on työttömyyden ja kurjuuden likvidoiminen, se on työtätekevien joukkojen aineellisen ja kulttuurisen tason jatkuva kohoaminen, se on työpäivän jatkuva supistaminen, kaikkein laajin yhteiskunnallinen vakuutus. Elävä sosialismi — se on jokaiselle kansalaiselle taattu oikeus työhön, oikeus lepoon, oikeus sivistykseen.

Tämä voittaneen sosialismin maa on tänään edessänne, koko maailman kansat, uusien kaupunkiensa ja jättiläistehtaidensa, maan uumenista esiin vedettyjen rikkauksiensa, rekordisatojensa, työinnon sädekehänsä, sankaruutensa, mainion stahanovilaisen liikkeensä, kulttuurinsa, nuoruutensa loistossa. Luoksepääsemättömien jäiden ja valtamerien kautta se tuo maailmalle tiedon voitoistaan mahtavien ilmailuvoimiensa terässiivillä. Se on edessänne Suuren sosialistisen revolutsion ja maailman kansojen voittojen vartiossa seisovan voittamattoman Punaisen Armeijan panssarissa.

Sosialismin maa on tänään edessänne, maailman miljonat raatajat, työläisten ja talonpoikain **murtumattoman liiton** ruumiillistumana, minkä on vakiinnuttanut maatalouden kollektivisoiminen, mikä on kohottanut talonpoikaiston valottomasta kurjuudesta kulttuuriseen iloiseen kolhoosielämään.

Sosialismin maa on tänään edessänne, siirtomaiden kansat, SSSR:n asuttamien kansojen veljellisenä yhtenäisyytenä ja ystävyytenä, niiden taloudellisten voimien ja kulttuurisen luomistyön kukoistuksena.

Sosialismin maa on tänään koko maailman edessä suuren Stalinilaisen Konstitutsion vakiinnuttaman kehittyneen sosialistisen demokratian hohteessa, mikä on taisteluohjelmana kaikkien maiden kansoille ja "syytösaktina fasismia vastaan, mikä puhuu siitä, että **sosialismi ja demokratia ovat voittamattomia".** (Stalin.) Vaalikamppailunsa yleiskansallisella nousulla sosialismin maa demonstreeraa SSSR:n kansojen eroittamatonta yhteyttä sovettihallitukseensa, sosialistisen järjestelmän lujuutta ja murtumattomuutta.

Ja yhä uudet miljonat ihmiset maapallolla kääntävät katseensa sosialismia kohti. He näkevät, että SSSR:n työläiset ja talonpojat voittivat siksi, että heitä on johtanut bolshevikien puolue, jonka johdossa ovat olleet sellaiset revolutsionisen ajatuksen ja asian jättiläiset, kuin **Lenin ja Stalin.** Tämä puolue johti heidät voittoisaan kapinaan Lokakuussa v. 1917. Se tiivisti ympärilleen työväenluokan, joka veti mukaansa talonpoikaiston. SSSR:n työtätekevät voittivat siksi, että työväenluokka pystytti proletariaatin diktatuurin, että se käytti sitä kontrrevolutsionisten luokkien vastarinnan murskaamiseen, Sovettien Maan puolustuskuntoisuuden lujittamiseen, sosialismin voittoisaan rakentamiseen.

Eivätkö työtätekevät Europan toisissa maissa olisi voineet astua sille voiton tielle, jolle bolshevikit v. 1917 johtivat työläiset ja talonpojat? Muistakaa, työläiset, imperialistisen sodan loppupäiviä. Työtätekevän kansan miljonat olivat ase käsissä. Korkealle kohosi revolutsionisen liikkeen aalto kapitalistisissa maissa. Revolutsio syttyi Saksassa, Itävalta-Unkarissa. Mutta taantumukselliset sosialidemokraattiset johtajat, joilla silloin oli ratkaiseva vaikutus proletariaatin joukkojärjestöjen johdossa, ohjasivat työläiset tappion tielle. He riensivät revolutsionisen liikkeen laajuudesta pelästyneen porvariston avuksi, laskeakseen tämän liikkeen tilapäisten reformien tielle. Nämä johtajat yhdessä porvariston kanssa tukahduttivat proletarisen revolutsion Europassa, he toteuttivat työväenluokan intressejä vastaan suunnattua koalitsio-politiikkaa porvariston kanssa. Tällä politiikallaan he hajoittivat työväenliikettä, heikensivät proletariaattia ja sen vaikutusvoimaa talonpoikaistoon ja kaupungin pikkuraatajiin. He sallivat fasistien rankaisematta järjestää voimiansa, kehoittivat joukkoja perääntymään fasismin edessä ja päätyivät antautumiseen sen edessä.

Nykyään työläiset näkevät, minkälaiseen pohjattomaan kuiluun on johtanut heidät taantumuksellisten sosialidemokraattisten johtajien politiikka. Monissa kapitalistisissa maissa on pystytetty fasistinen diktatuuri. Virtoina vuotaa työläisten veri, pilkkaa tekee kansan joukosta inhoittava fasistinen bandi. Fasismi orjuuttaa työläisiä, alentaa työpalkan nälkätasoon, pidentää työpäivää, ottaa käytäntöön orjatyöjärjestelmän tuotantolaitoksissa. Se kumoaa yhteiskunnallisen lainsäädännön, vaikka miljonat työttömät täyttävät kaupunkeja, se palauttaa maaorjuuden talonpojille. Velkakahleilla se kietoo kaupunkien pikkuporvariston. Se tallaa maahan kulttuurin ja häpäisee ihmisajatuksen. Ja silläkin, missä on vielä säilynyt parlamenttijärjestelmä, porvaristo pyrkii kaikin voimin rajoittamaan työtätekevien oikeuksia, alentamaan niiden elintasoa, järjestämään fasismin hyökkäyksen kansanjoukkoja vastaan. Imperialistisesta sodasta kuluneen 20 vuoden jälkeen ihmiskunta on uudelleen vielä kauheamman imperialistisen maailmanteurastuksen aatossa. Käyttäen hyväkseen porvarillis-demokraattisten valtioiden suopeutta, fasistiset hylkiöt ovat jo syösseet sotaan neljännenosan ihmiskuntaa.

Ja ainoastaan Sovettiliitto majakkana osoittaa kansainväliselle proletariaatille ja koko työtätekevälle ihmiskunnalle ulospääsyn tästä kuilusta. Mitä kirkkaammin loistaa sosialismin tähti SSSR:ssä, sitä enemmän riehuvat vallassaolevat luokat Sovettien Maata vastaan, työväenliikettä vastaan, omien kansojensa kaikkia vapaudenpyrkimyksiä vastaan. Mutta sitä **voimakkaammin tiivistyvät koko maailman työtätekevät SSSR:n ympärille.** Sosialismin voitto SSSR:ssä herättää tulisen innostuksen liekin kapitalististen maiden kansanjoukoissa. Se kohottaa niiden valmeutta taisteluun. Se antaa niille uskoa omaan voittoonsa. Se kutsuu kapitalististen maiden työläisiä yhdistämään voimansa yhteiseen työväenrintamaan. Se sanoo heille, että ilman voimiensa yhdistämistä työväenluokka ei kykene viemään mukaansa liittolaisiaan — kaupungin ja maaseudun työtätekeviä, ei kykene sulkemaan tietä fasismilta, ei kykene estämään sotaa, ei kykene murskaamaan pääoman kirottua iestä.

Sosialismin voitto SSSR:ssä osoittaa kapitalististen maiden miljonille talonpojille ja kaupungin työtätekeville, jotka ovat joutuneet tuhon partaalle suunnattomien verojen, korkopääoman riiston vuoksi, että ainoastaan liitossa työväenluokan kanssa on heidän tiensä vapauteen.

Se osoittaa työtätekevälle intelligenssille, että ainoastaan sosialismissa on mahdollista muodoltaan kansallisen ja sisällöltään sosialistisen kulttuurin, taiteen, luomistyön täydellinen kukoistus.

Ja sosialismin yleismaailmallishistoriallisen voiton edessä maapallon yhdellä kuudesosalla kapitalististen maiden työtätekevissä joukoissa herää yhä suurempi suuttumus pääoman valtaa vastaan, yhä suurempi päättäväisyys tehdä loppu vihatusta fasismista. He sulkevat rivinsä. He eivät enää peräänny fasismin edessä, kuten Saksassa v. 1933. He taistelevat sitä vastaan. Työläisten ja kansan yhteisrintamassa he näkevät teroitetun aseen fasismia vastaan. Voimiensa yhtenäisyydessä he näkevät voittonsa takeen fasismista.

Sankarillisesti taistelee yhteisenä rintamana **Espanjan kansa** ei ainoastaan fasistisia kapinoitsijoita vastaan, vaan myöskin Espanjan tasavaltaa vastaan hyökänneiden fasististen valtioiden koalitsiota vastaan. SSSR:n työtätekevien voittojen innostamina Espanjan työläiset ja talonpojat taistelevat uusityyppisen demokraattisen tasavallan puolesta, jossa proletariaatti esiintyy yleiskansallisen taistelun johtavana voimana, jossa ei tule olemaan sijaa fasismille, jossa tulee murskauksi sen taloudellinen perusta, missä tulevat luoduiksi aineelliset takeet kansan oikeuksien, vapauden ja intressien puoltamiselle.

Urhokkaasti puolustaa maataan Japanin fasistisen sotilaskoplan hyökkäykseltä 400-miljonainen **Kiinan kansa.** Suuren sosialistisen revolutsion esimerkki, mikä on vapauttanut SSSR:n kansat ulkomaisen pääoman orjuudesta, lujittaa Kiinan kansanjoukkojen kansallista itsetuntoa, jotka takovat yleiskansallista taistelurintamaa japanilaisia valtaajia vastaan.

Kansanrintaman mahtavalla liikkeellä **Ranskan kansa** laajentaa työtätekevien demokraattisia oikeuksia ja taloudellisia saavutuksia, torjuen fasismin moninkertaiset hyökkäykset.

Kasvaa kansanrintama-liike muissakin kapitalistisissa maissa. Vieläpä petomaisen fasistisen terrorin maissa — Saksassa, Italiassa, Japanissa kypsyvät eittämättä fasisminvastaisen taistelun voimat. Kehittäen yhä päättävämpää joukkotaistelua fasismia vastaan, työväenluokka työtätekevien joukkojen etunenässä kulkee kapitalistisen järjestelmän kukistamista kohti.

Kaikkialla muodostuu vapauden, rauhan ja sosialismin rintama fasismia, sotaa ja kapitalismia vastaan. Ja kaikkialla työtätekevät tietävät, että johtava paikka tässä rintamassa on **suurella sosialismin maalla.** Sen ympärille tiivistyvät kansat, jotka vihaavat fasismia ja janoavat rauhaa. Sen ympärille vetäytyvät pienet natsiot, joita uhkaa fasistinen agressio. Mahtavassa SSSR:ssä näkevät tukensa demokraattiset maat, mitkä ovat joutuneet hyökkäyksen uhreiksi. Kansojen vapauden ja riippumattomuuden uskollisena vartijana sosialismin maa toteuttaa järkkymätöntä, johdonmukaista rauhan politiikkaa ihmiskunnan pelastamiseksi uudelta imperialistiselta maailmanteurastukselta, fasistiselta barbaarimaisuudelta. Maailman kaikkia demokraattisia voimia uskollisemmin ja rajattomammin puolustaa SSSR demokraattista tasavaltaa Espanjassa ja Kiinan riippumattomuutta ja kokonaisuutta.

PROLETAARIT JA TYÖTÄTEKEVÄT!

Espanjan ja Kiinan kansojen taistelu vapautensa, riippumattomuutensa ja rauhan puolesta on kansainvälisen proletariaatin, kaikkien kansojen sydämenasia. Yksikään työläinen, yksikään työtätekevä, yksikään sosialisti, yksikään demokraatti ei voi olla auttamatta Espanjan ja Kiinan kansojen voittoa. Tämä voitto on vapauden ja rauhan asian voitto, koko etumaisen, progressiivisen ihmiskunnan voitto. Ei ole kaikkien todellisten demokratian ja rauhan kannattajien velvoittavampaa tehtävää, kuin Saksan ja Italian fasismin tappion **kaikin keinoin edistäminen Espanjassa, Japanin fasistisen sotilaskoplan tappion edistäminen Kiinassa.** Saksan ja Italian interventit ja japanilaiset valtaajat ovat tässä asettaneet oman kohtalonsa kortin varaan. Olkoon heidän verinen avantuurinsa Espanjassa ja Kiinassa fasismin tuhon alkuna koko maailmassa.

Muistakaa, työtätekevät, että taistelun tuloksesta Espanjassa ja Kiinassa riippuu se, onnistuvatko fasistiset rosvot syöksemään ihmiskunnan uuteen imperialistiseen maailmanteurastukseen. Espanjaan ja Kiinaan hyökkäämisen jälkeen fasismi valmistaa uusia ilkitekoja kansoja vastaan. Iskun alla ovat Europan kansat: Tshekkoslovakian, Itävallan, Belgian, Balkanin ja muiden maiden kansat. Ranskan kansaa vastaan teroittaa pistintä Saksan fasismi. Aasian kansoja ja Tyynen valtamerenmaita uhkaa Japanin imperialismi. Niin lännestä, kuin myöskin idästä fasistiset rosvot valmistavat hyökkäystä suurta sosialismin maata, kaikkien työtätekevien isänmaata vastaan.

Puolustamalla tänään Espanjaa ja Kiinaa, te puolustatte yleisen rauhan asiaa, te puolustatte toisia kansoja fasistiselta hyökkäykseltä, te puolustatte itseänne, kotiliesiänne, lapsianne fasismin rosvoukselta.

Älkää uskoko, työläiset ja työtätekevät, velhoja ja pettureita, jotka puhuvat, että he "sekaantumattomuuspolitiikallaan" puolustavat rauhan asiaa. Tämän politiikkansa avulla he toteuttavat Espanjan tasavallan ja Kiinan piiritystä, tukevat Francoa, auttavat fasistisia agressoreita, kannustavat niitä uusien imperialististen sotien lietsoamisessa.

Vaatikaa kaikkien porvarillisdemokraattisten maiden hallituksilta päättävää taistelua fasistisia agressoreja vastaan. Vaatikaa kaikkien välttämättömien vaikutuskeinojen sovelluttamista sodan aloittajien hillitsemiseksi.

Lujittakaa veljesliittoanne SSSR:n kanssa rauhan asian rajattomaksi puolustamiseksi, Espanjan ja Kiinan kansojen vapauden ja riippumattomuuden puolustamiseksi.

Sulkekaa rivinne murtamattomassa yhteisrintamassa niin kussakin maassa erikseen, kuin myöskin kansainvälisessä mitassa. Älkää salliko enempää taantumuksellisten sosialidemokraattisten johtomiesten saboteerata kansainvälisen työväenliikkeen yhteistoimintaa Espanjan ja Kiinan kansojen puolustamiseksi.

Rakentakaa kansainvälinen taistelurintama Saksan, Italian ja Japanin fasismia vastaan. Heittäkää ulos inhoittava trotskilainen fasismin spioniagentuuri kaikista työläisten ja demokraattisista järjestöistä. Tämän petturibandin poisjuuriminen on fasismia vastaan käytävän voittoisan taistelun eroittamaton elimellinen osa, kaikkien kansojen keskuudessa rauhan asian puolesta käytävän taistelun eroittamaton osa.

Kuulukoon koko maailmalle kansojen mahtava ääni:

Pois fasistiset interventit Espanjasta!

Pois japanilaiset valloittajat Kiinasta!

Tiiviimmiksi SSSR:n, voittaneen sosialismin suuren maan ympärille!

KAIKKIEN MAIDEN TYÖLÄISET JA TYÖLÄISNAISET!

Maailmassa on horjumaton tuki kansainväliselle taistelulle meidän oman työväenasiamme puolesta. On mahtava linnoitus koko progressiivisen ihmiskunnan taisterintamalla vapauden puolesta, rauhan puolesta, sosialismin puolesta. Miljonat työihmiset maapallolla **eroittamattomassa liitossa** mahtavan sosialistisen valtion kansojen kanssa ovat voittamaton voima. Tämän liiton toteuttaminen määräävästi vaatii kansainvälisen proletariaatin rivien yhdistämistä. Teidän yhtenäisyytenne on tärkein työtätekevien voiton ehto ei ainoastaan fasismista, mutta myöskin kapitalismista. Olkoon teidän yhtenäisyystahtonne kaikkia vastuksia voimakkaampi!

Eläköön SSSR, kaikkien maiden työtätekevien suuri sosialistinen isänmaa!

Eläköön demokraattinen tasavalta Espanjassa!

Eläköön vapaa, riippumaton Kiina!

Eläköön kansan taistelurintama fasismia ja sotaa vastaan!

Alas kapitalismi!

Eläköön maailman proletaarisen revolutsion voitto!

KOMMUNISTISEN INTERNATSIONALEN TOIMEENPANEVA KOMITEA.

Yhteenveto

Karjalan työläisten, toimitsijain, kolhosnikkojen puna-armeijalaisten ja työtätekevän intelligenssin kokouksista, jotka ovat esittäneet toveri STALININ deputaattikandidaatiksi SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin

(MARRASKUUN 5 PÄIVÄÄN MENNESSÄ TOIMITUKSELLE SAAPUNEISTA RESOLUTSIOISTA)

1. Suolusmäen tiilitehtaan rakennustyömaan työläisten, insinööri-teknillisten työntekijäin ja toimitsijain kokous (Äänisenrannan vaaliokruga.)
2. Karelgranitin Soksun graniittija Onegan diabaasilouhimon työläisten, insinööri-teknillisten työntekijäin ja toimitsijain sekä "Pervoje maja" ja "Pjatiletka" kolhoosien jäsenten yhteinen kokous (Äänisenrannan vaaliokruga.)
3. Kirovin nimelle omistetun Kontupohjan paperikombinaatin työläiset, insinööri-teknilliset työntekijät ja toimitsijat (Kontupohjan vaaliokruga).
4. Onegan tehtaan työläiset, insinöörit, teknikot ja toimitsijat (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
5. Sunun sahan työläisten, insinöörien, teknikkojen ja toimitsijain yleinen kokous (Kontupohjan vaaliokruga).
6. Pain mekanisoidun metsäpunktin metsänhakkaajien, ajajien, traktoristien, kuormaajien, ratapölkkytyöläisien, insinööri-teknillisten työntekijäin ja toimitsijain yleinen kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).
7. Kalevalan rajonin promkombinaatin työläiset ja toimitsijat (Kemin vaaliokruga).
8. Petroskoin hallinnollisten laitosten työntekijäin yleiskaupunkilainen kokous (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
9. Motorinskin mekanisoidun metsäpunktin työläisten, insinööri-teknillisten työntekijäin ja toimitsijain yleinen kokous (Kontupohjan vaaliokruga).
10. Petroskoin promkooperatsion työntekijäin yleiskaupunkilainen kokous (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
11. Aunuksen rajonin "Zarja" kolhoosin jäsenten yleinen kokous (Aunuksen vaaliokruga).
12. "Karelija" oluttehtaan työläiset ja toimitsijat (Petroskoin vaaliokruga).
13. Karjalan Narkomhozin suunnittelukonttorin työläiskollektiivi (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
14. "Rot Front" urheiluyhdistys (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
15. Sovhoosi N:o 1 työläisten ja toimitsijain kokous (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
16. Matroosan mekanisoidun metsäpunktin työläisten, insinööri-teknillisten työntekijäin ja toimitsijain yleinen kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).
17. NivaGESin rakentajien kollektiivi (Kantalahden vaaliokruga).
18. Petroskoin pedagogisen opiston oppilaiden, opettajain ja toimitsijain yleinen kokous (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
19. Petroskoin Kalastusteollisuuden työläisten ja toimitsijain yleiskaupunkilainen kokous (Petroskoin maaseudun vaaliokruga).
20. Suurlahden ratapölkkysahan työläisten, toimitsijain ja insinööriteknillisten työntekijäin yleinen kokous (Seesjärven vaaliokruga).
21. Kontupohjan tiilitehtaan työläisten ja toimitsijain kokous (Kontupohjan vaaliokruga).
22. "Elektrotok"-trustin työläiset, insinööri-teknilliset työntekijät ja toimitsijat (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
23. Petroskoin kaupungin Lääketyöntekijäin ammattiliiton yleiskaupunkilainen kokous (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
24. Valtion jokilaivaliikennehallinnon ja Karjalan Osvodin Petroskoin sataman työläisten ja toimitsijain kollektiivi (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
25. "Novaja Korzan" kolhoosin jäsenten ja Korzan koulun opettajien yhteinen kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).
26. Prääsän rajonin virastojen toimitsijain yleinen kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).
27. Sovhoosi N:o 3 työläisten ja toimitsijain kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).
28. Petroskoin kaupungin kunnallislaitosten työläisten ja toimitsijain yhteinen kokous (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
29. Soutjärven rajonin Matvejevoselän selsovetin "Krasnaja zarjan" ja "Krasnyi Oktjabrj" kolhoosien jäsenet (Petroskoin maaseudun vaaliokruga).
30. Stalinin nimelle omistetun BBK:n työläiset, insinöörit, teknikot ja toimitsijat (Kontiovaaran vaaliokruga).
31. Segezhstroin ja BBK:n Uikujärven seitsemännen osaston työläisten, insinöörien, teknikkojen ja toimitsijain kokous (Seesjärven vaaliokruga).
32. Maaselän aseman työläisten, insinööri-teknillisten työntekijäin ja toimitsijain kokous (Seesjärven vaaliokruga).
33. Sorokan sahan N:o 2 työläisten, spesialistien ja toimitsijain kokous (Sorokan vaaliokruga).
34. Vieljärven rajonin Kinelahden selsovetin Kuibyshevin nimelle omistetun kolhoosin jäsenten kokous (Aunuksen vaaliokruga).
35. Soutjärven rajonin Mäki-Soutjärven selsovetin "Krasnyi boretsin" kolhoosin jäsenet (Petroskoin maaseudun vaaliokruga).
36. Kemin aseman rautatieläisten kokous (Kemin vaaliokruga).
37. Prääsän rajonin Kirovin nimelle omistetun "Sovet" kolhoosin jäsenten, Kroshnozeron KTA:n työläisten ja toimitsijain sekä Kroshnozerskin koulun opettajien yhteinen kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).
38. Kontiovaaran autobaasan työläisten ja toimitsijain kokous (Kontiovaaran vaaliokruga).
39. Karpotrebsojuzin ja Karpushninan työläisten ja toimitsijain kollektiivi (Petroskoin maaseudun vaaliokruga).
40. Säämäjärven mekanisoidun metsäpunktin työläisten, insinööri-teknillisten työntekijäin ja toimitsijain kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).
41. Petroskoin kaupungin taidetyöntekijäin yleiskaupunkilainen kokous (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
42. "Novyi putj"-kolhoosin jäsenten kokous (Kontupohjan vaaliokruga).
43. Petrovskin rajonin maatalousarttelin "Voshodin" jäsenten kokous (Kontupohjan vaaliokruga).
44. Leningradin sotilasokrugan N-joukko-osaston taistelijain ja komentajien yleinen kokous (Petroskoin maaseudun vaaliokruga).
45. Petroskoin kaupungin invaliidien tuotantoarttelien työntekijäin yleiskaupunkilainen kokous (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
46. Karjalan Narkomzemin työntekijäin kollektiivi (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
47. Petrovskin rajonin "Putj k sotsializmu"-kolhoosin jäsenten sekä Petrovskin KTA:n työläisten ja toimitsijain yhteinen kokous (Kontupohjan vaaliokruga).
48. Rukajärven kylän kolhosnikkojen, työläisten ja toimitsijain yhteinen kokous (Seesjärven vaaliokruga).
49. Kirovin rautatien Idelin aseman rautatieläiset (Sorokan vaaliokruga).
50. Iljinskin sahan työläisten ja toimitsijain kokous (Aunuksen vaaliokruga).
51. Idelin mekanisoidun metsäpunktin työläisten, insinöörien, teknikkojen ja toimitsijain kokous (Sorokan vaaliokruga).
52. Korpilahden metsäpunktin työläiset ja toimitsijat (Seesjärven vaaliokruga).
53. Soutjärven rajonin Leninin nimelle omistetun kolhoosin jäsenten yleinen kokous (Petroskoin maaseudun vaaliokruga).
54. Prääsän rajonin "Novaja Zhiznj" kolhoosin jäsenten kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).
55. Soutjärven rajonin Stalinin nimelle omistetun kolhoosin jäsenten kokous (Petroskoin maaseudun vaaliokruga).
56. Aunuksen rajonin "Iskra"-kolhoosin jäsenet (Aunuksen vaaliokruga).
57. Prääsän rajonin "Novaja derevnja"-kolhoosin jäsenten yleinen kokous (Prääsän vaaliokruga).
58. Petroskoin lihakombinaatin, jäähdytyslaitoksen, lihatrustin sekä Sojuzzagotkozhin konttorin työläisten ja toimitsijain yhteinen vaalienedellinen kokous (Petroskoin kaupungin vaaliokruga).
59. Prääsän rajonin "Krasnyi pogranitshnik"-kolhoosin jäsenten kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).
60. Losinajagoran mekanisoidun metsäpunktin työläiset ja toimitsijat (Seesjärven vaaliokruga).
61. Prääsän rajonin Stalinin nimelle omistetun kolhoosin jäsenten kokous (Äänisenrannan vaaliokruga).

Vuokkiniemen kolhoosilaiset esittävät deputaattikandidaatiksi Liiton Sovettiin tov. K. J. VOROSHILOVIN ja deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin t.t. EICHEN ja TJURKININ

Vuokkiniemen puna-armeijalaiskolhoosin "Vartiopaikalla" (Kalevalan rajoni) kolhoosin jäsenet yleisessä kokouksessa 2/XI—37 käsittelivät kysymystä deputaattikandidaattien esittämisestä Korkeimman Sovetin Liiton Sovettiin ja Kansallisuuksien Sovettiin. Kokouksessa oli saapuvilla 138 henkilöä.

Kokouksessa yksimielisesti esitetiin deputaattikandidaateiksi Liiton Sovettiin tov. **K. J. Voroshilov,** Kansallisuuksien Sovettiin Karjalan tasavallasta tov. **Eiche** ja RSFSR:n liittotasavallasta tov. **Tjurkin.** Deputaattikandidaattien esittäminen otettiin vastaan myrskyisin suosionosoituksin.

Kolhosnikka Jaakko Vasara lausui m.m. seuraavaa: "Tov. Voroshilov on turvannut Punaisen Armeijan johdossa ollessaan meille sen, että olemme voineet rauhassa suorittaa sosialistista rakennustyötä. Meillä monella on muistissamme ne ajat, jolloin Suomen lahtari-bandiitit hyökkäsivät Karjalaan ja myöskin meille tänne Vuokkiniemelle. Ne lyötiin takaisin meidän Punaisen Armeijamme voimilla. Näitä seikkoja silmälläpitäen esitän tov. **Voroshilovin** deputaattikandidaatiksi Liiton Sovettiin".

Kokous hyväksyi myrskyisin suosionosoituksin päätöslauselman, jossa yksimielisesti kannattavat esitettäväksi deputaattikandidaateiksi Korkeimpaan Sovetiin ylempänä esitetyt toverit.

Kokous kääntyy kaikkien rajonimme työläisten, kolhosnikkain, kolhosnikkanaisten ja toimitsijoiden puoleen kehoituksella kannattamaan Liiton Sovettiin ja Kansallisuuksien Sovettiin esittämiämme ehdokkaita.

Lupaudumme omasta puolestamme yhä voimakkaammin työskentelemään Stalinilaisen Konstitutsion vaatimuksia vastaavasti omien tuotantoplaanien täyttämiseksi. Annamme lupauksemme siitä, että tulemme voimistuttamaan rajojemme puolustuksen lujittamista. Tulemme yhdessä Punaisen Armeijan kanssa lyömään murskaksi kaikki, jotka yrittävät häiritä meidän rauhallista rakennustyötämme.

V. P.

Otetut sitoumukset täytetty

Lososinan metsätyöbaasan metsätyöläis-stahanovilaiset Veikko Ronkainen, Arvid Lahti, Toivo Juola, Viljam Huuskonen, Eino Heikkinen yhtyessään Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlan edelliseen kilpailuun ottivat itselleen konkreettiset itsesitoumukset.

Ottamiansa sitoumuksia he ovat alkaneet täyttämään. Esimerkiksi Lokakuun ensimmäisen dekaadin aikana V. Ronkainen täytti norminsa jatkuvasti 141 prosentilla ja ylikin, A. Lahti — 152 prosentilla, Juola — 179 prosentilla, V. Huuskonen — 155 prosentilla, Heikkinen — 155 prosentilla. Mainitut toverit ansaitsivat keskimäärin 20—40 ruplaa työpäivää kohden.

Lokakuun I dekaadin aikana hyviä tuloksia saavuttivat myöskin juontaajat M. Kyrjä, E. Paasanen ja Stepan Osokin. Kyrjä juontasi keskimäärin päivässä 23,9 fetsmetriä, plaaninmukaisen 14 festmetrin asemesta, Paasanen — 18,6 festmetriä, plaaninmukaisen 10 festmetrin asemesta ja Osokin — 14 festmetriä, plaaninmukaisen 10 festmetrin asemesta.

P. T—si.

Sovettivallan kasvatti

Ainoastaan verrattomassa sovettisynnyinmaassamme nuoriso elää iloista ja onnellista elämää. Heillä on edessään kirkas ja onnellinen tulevaisuus, heille ovat avoinna koulujen ovet ja kaikki mahdollisuudet itsensä kehittämiselle.

Maassamme ei ole kodittomia lapsia. Kaikki lapset nauttivat stalinilaisesta isällisestä huolenpidosta.

Edessämme on erään nuoren spesialistin elämäkerta. Hänet kasvatti sovettivalta. Maassamme löytyy satoja tuhansia samanlaisia.

Ivan Rulikov syntyi v. 1913 Karjalassa, Seesjärven rajonissa, Santalan kylässä, köyhässä talonpoiskaisperheessä. Aivan jo lapsena hän jäi orvoksi ja vanhemmitta ja joutui lastenkotiin. Siellä liittyi hän leniniläiseen nuorisoliittoon, jonka riveissä kasvoi ja kehittyi. Hän päätti menestyksellä 9 luokkaa Petroskoissa ja opinhaluisena, sekä varmana valitsemastaan elämänurasta, hän jatkaa opiskeluansa Leningradissa S. M. Kiroville nimetyssä Metsäteknillisessä korkeakoulussa.

Tarmokas opiskelu ja nuorisoliittolaiselle ominainen luja tahto turvasivat nuorelle Rulikoville menestyksen korkeakoulussa. Syksyllä v. 1937 hän päätti 5 luokkaa metsätöiden mekanisen transportin fakulteetissa, saaden itselleen metsätöiden transporttialan spesialistin arvonimen.

Nyt Rulikov työskentelee Karelles-trustin Matroosan mekanisoidulla baasalla transporttipuolen spesialistina. Hän osoittaa työssään Sovettimaamme nuoren spesialistin todellista esikuvaa: huolella ja antaumuksella hän jo alussa ryhtyi työhönsä, tarkoin ottaen varteen vanhojen metsätyöläisten kokemukset ja ohjeet.

Hän tekee sen niinkuin kuuluu tehdä sovettimaan kasvattaman nuoren spesialistin, rakkaudesta synnyinmaataan kohtaan, joka on antanut hänelle kirkkaan ja lupaavan elämänuran.

Tuhansia esimerkkejä voidaan tuoda siitä, kuinka maassamme lastenkotien kasvateista on kehittynyt ja kasvanut spesialisteja, oppineita, urhokkaita lentäjiä ja todellisia sovettimaan patriootteja.

P. T.

Miten on johdettu opettajain itseopiskelua

Karjalan Valtion Pedagogisen Instituutin yhteydessä jo vuodesta 1932 toimii itseopiskelusektori, jonka tehtävänä on valmistaa Karjalan vajaakeski- ja keskikouluja varten kvalifisoituneita opettajia irtaantumatta työstä.

Herää kysymys: Miten itseopiskelusektori on suoriutunut tässä tehtävässä ja montako itseopiskelusektorissa opiskelevaa opettajaa on päättänyt instituutin tuotannosta irtaantumatta?

Kaikkiaan itseopiskelusektorin olemassaolon aikana on hyväksytty opiskelijaksi noin 800 opettajaa (tarkkoja tietoja ei ole). Tällä kertaa formaalisesti on luettelolla 135 henkilöä. Yli 600:n opiskelijan itseopiskelusektori luetteloistaan on jättänyt pois. Yksikään itseopiskelija ei ole instituuttia päättänyt. Yli 600 opiskelijaa on poistunut päättämättä instituutin ensimmäistä kurssia. Ainoastaan oppivuonna 1936/37 on "saavutettu" se, että on siirretty toiselle kurssille 24 henkeä. Nämä ovat ensimmäiset opiskelijat, jotka koko itseopiskelusektorin olemassaoloaikana ovat päässeet toiselle kurssille. Itseopiskelusektori on käyttänyt näiden 24 henkilön toiselle kurssille siirtämiseen noin 200.000 ruplaa valtion varoja.

Kuka johti itseopiskelua? Itseopiskelusektori oli uskottu epäiltävien ihmisten käsiin. Sektorin johdossa oli Nikulin (nykyään eroitettu puolueesta yhteydestä trotskilaisten kanssa). Sen jälkeen johti itseopiskelusektoria B. Tähti. Tähti lamaannutti työtä ja pelastuakseen siitä, kirjoitti anomuksia pyytäen vapauttamista tästä tehtävästä.

Nyt johtaa itseopiskelusektoria Nuutinen jo toista vuotta. Kuitenkin asiat pysyvät aina samalla mallilla. Instituutin johto ei kontrolleerannut Nuutisen työtä eikä auttanut häntä.

Itseopiskelusektorissa oli ainoastaan suomenkielinen osasto. Karjalaisia pakoitettiin opiskelemaan suomenkielellä. Karjalassa työskenteleviä venäläisiä opettajia kehoitettiin opiskelemaan Leningradin ja Sovettiliiton muissa instituuteissa. Siis noudatettiin täydellistä suomalaistuttamispolitiikkaa.

Itseopiskelusektorin perusopettajakaadereina olivat porvarilliset natsionalistit V. Salo, Ruhanen ja kansallisuusvihan lietsoja Kutshepatov. He eivät turvanneet ollenkaan opiskelun laatua. Kutshepatov opetti v. 1932 tehtyjen vähälukutaitoisten venäjänkielen ohjelmien mukaan. Muinaisen Idän historiaa opetti heittiö Rantanen, joka luennoi Struvven "Muinaisen Idän lyhyen kurssin" oppikirjan mukaan. Opiskelijoita varten Rantanen katsoi tämän kirjan suppeaksi, ja kehoitti lukemaan v. 1937 julkaistua Struvven "Muinaisen Idän oppikirjaa".

Itseopiskelijain käsissä (etenkin kieli- ja kirjallisuusosastolla) tälläkin kertaa ovat arvottomat natsionalistiset ohjelmat.

Itseopiskelusektorin käytettävissä on suuri määrä oppikirjoja. Kirjojen tarkastusta ei ole suoritettu. Instituutin tirehtöörin tov. Gribkovin sanojen mukaan suuri määrä oppikirjoja on ehdottomasti poistettava. Tov. Nuutisen on pikaisesti ryhdyttävä kirjaston puhdistamiseen.

Mitä teki tov. Nuutinen ajaakseen pois itseopiskelusektorista porvarilliset natsionalistit? Ei mitään! Hän ei turvannut normaalista opiskelun kulkua. Ei avustanut itseopiskelijoita tehtävien suorittamisessa. Ei järjestänyt vastaavia olosuhteita tenttien suorittamiseen valmistautumiseksi. Pilkkasi opiskelijoita (etenkin eteläkarjalaisia) suomenkielen taitamattomuudesta.

Tällä kertaa itseopiskelusektori ei tiedä tulevaisuuden perspektiivejä eikä valmistaudu vastaavaan työhön. Itseopiskelusektori odottaa ylimpien elimien toimenpiteitä. Karjalan Sovnarkomin piti käsitellä kysymys itseopiskelun järjestämisestä syyskuun 9 päivään mennessä. Mutta tämä kysymys on vieläkin ratkaisematta.

Itseopiskelusektoria johtaa Karjalan Narkompros. Sektorin työn tulosten mukaan voi määritellä johtamisen laadun. Narkomprosissa on kyllä gastroleeraavia instruktoreja (Korolev ym.), mutta itseopiskelijat eivät ole saaneet apua. Opettajakaaderien valmistamista Narkomprosissa johti tov. Novitskij, joka tällä kertaa on narkomin sijainen.

Karjalan Pedagogisen Instituutin yhteydessä toimiva itseopiskelusektori oli porvarillisten natsionalistien koulu, joka työskenteli Karjalan suomalaistuttamisen puolesta. Itseopiskelusektorissa on tehtävä perusteellinen puhdistus ja muutettava se Karjalan kouluja varten korkean kvalifikatsion omaavien opettajien valmistamisen oppilaitokseksi.

M-v.

Lapsenhoitajasta teknikoksi

Klavdia Strujevan elämäkerta ei suuresti eroa maamme tuhansien nuorten tyttöjen elämäkerroista. Klavdia syntyi v. 1913 Pohjois-Kaukaasian alueella, Primorsko-Astarevskin stanitsassa. Lokakuun Suuren revolutsion aikana oli Klavdia neljivuotias. Silloin hän ei vielä käsittänyt mitä merkitsi sana revolutsio.

Klavdialle käsittämätöntä oli myöskin isänsä rintamalle lähtö. Se tapahtui eräänä syyskuun päivänä. Klavdia leikki silloin kotipihalla, kun isänsä tuli kotiin Klavdian mielestä oudosti puettuna. Isä hyväili kauan tytärtään, hyvästeli vaimoaan, lähti ja palasi vasta kahden vuoden kuluttua.

Vuodet vierivät ja Klavdiasta varttui sievä tyttönen. Alkoi koulunkäynti. Perheen huonon toimeentulon vuoksi Klavdian täytyi kesäisin hoitaa rikkaiden lapsia ja talvisin käydä koulussa. Klavdialle oli koulu kovin mieluisa. Aivan kyyneleet tulivat hänelle silmiin, kun koulunkäynti täytyi lopettaa ja alkaa auttaa perhettä.

Stanitsassa tapahtui myöskin suuria muutoksia. Hovinherran avarat pellot jaettiin talonpojille. Hovin upeat huoneet muutettiin kouluksi ja klubiksi. Stanitsaan organisoitiin kolhoosi ja Klavdia vanhempineen liittyi siihen jäseneksi. Klavdia työskenteli kolhoosissa. Kaiken lisäksi hän aktiivisesti opiskeli politkoulussa. Nyt hänelle selvisi täydelleen se, mitä antoi työtätekeville Lokakuun revolutsio. Hänelle selvisi myöskin kysymys siitä, ketä vastaan hänen isänsä taisteli rintamalla.

Klavdiassa ilmeni kaikki sovettinuorisollemme ominaiset piirteet. Hän oli aktiivinen yhteiskunnallinen työntekijä, hän opiskeli ja kohotti tietotasoaan. Hän iloitsi, leikki, tanssi — ja haaveili tulevasta ammatistaan. Hän oli tiukasti päättänyt tulla teknikoksi.

— Tällöin, — kertoi Klavdia, — minulle naurettiin, kun lausuin tämän toiveeni. Korkeallepa sinä pyrit — lapsenhoitajasta teknikoksi, sanottiin.

Kului muutamia vuosia. V. 1934 tapaamme Klavdian jo opiskelemassa Maikopin kaupungissa, Metsäteollisuuden kansankomissariaatin alaisessa mekanisessa teknikumissa. Hän jo alussa alkoi opiskeluna nuorisoliittolaisen täydellä tarmolla ja päätti teknikumin menestyksellä, hyvillä arvolauseilla.

Metsäteollisuuden Kansankomissariaatin tekemän tarjouksen — lähteä työhön Karjalaan, — otti Klavdia ilolla vastaan.

— Jo kauan halusin päästä Karjalaan — kertoi Klavdia. — Karjalasta kuulin paljon opiskellessani teknikumissa.

Karjalaan Klavdia matkusti jo täysin tietoisena tulevaisuudestaan. Hänellä on jo ammatti.

Uudessa työpaikassaan Klavdia jo ensi päivistä alkaen teki itsensä tunnetuksi. Hänet nähdään ohjaamassa vaaliasetuksen käsittelypiiriä, hänet tavataan klubilla ottamassa osaa kulttuurityöhön. Klavdian aloitteesta myöskin alettiin Lokakuun edellinen kilpailu verstaalla.

* * *

On lepopäivä. Klavdia viettää lepoaikaansa kodikkaassa huoneessaan. Hänen edessään pöydällä on todistus, joka kuuluu mekanikko-teknikolle Klavdia Strujevalle... Klavdian kasvot peittää kirkas hymy. Itseksen hän lausuu:

— Lapsenhoitajasta on sittenkin tullut teknikko.

P. Talsi.







Joko radistiksi tai kinomekanikoksi

Petroskoin II keskikoulun VI "A" luokan parhain oppilas ja aktiivinen pioneeri on Vilber Hill. Toimien luokkansa vanhimpana, näyttää hän kaikille tovereilleen esimerkkiä käytöksessä ja opiskelussa.

— Opiskelen hyvillä ja kiitettävillä arvolauseilla — kertoo Vilber. — Opiskellessani pyrin saavuttamaan jokaisesta aineesta yhä parempia tuloksia, erikoisesti venäjänkielessä. Se on minua vielä tähän asti vaikeuttanut. Eniten pidän geometriasta, biologiasta ja fyyskulttuurista. Lueskelen myöskin ahkerasti kirjallisuutta. Jules Vernen "Kapteeni Grantin lapset" ja Furmanovin "Tshapajev" säilyvät aina mielessäni. Sanomalehdistä seuraan Espanjan ja Kiinan tapahtumia. Sovettimaamme lentäjien voitot minua innostavat. Vapaa-aikoina käyn usein kinossa ja kuuntelen radiota. Radiotekniikka minua eniten kiinnostaa. Haluan tulla joko radistiksi tai kinomekanikoksi.

Kumpiko ala valita?

Petroskoin II keskikoulun VIII luokan oppilas Ilona Hoffren toimii luokkansa pioneeriosaston puheenjohtajana. Opiskelussaan on hän myöskin luokkansa esimerkillisimpiä.

— Jo Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlaksi sitoudun kohottamaan kaikissa aineissa arvolauseeni kiitettäviksi — kertoo Ilona, — ja erikoisesti tutkin venäjänkieltä, saavuttaakseni siinä hyvän arvolauseen.

Vapaa-aikoina opiskelen Pioneeripalatsilla leikkipiirissä ja koululla ryhdyin opiskelemaan PVHO:n ja ampumapiirissä. Haluan päästä voroshilovilaiseksi ampujaksi.

Olen suuresti kiintynyt kirjallisuuden lukemiseen. Olen lukenut Pushkinin teoksia. Mielenkiintoisia olivat minusta myös Jules Vernen "Kapteeni Grantin lapset", ja erikoisesti M. Gorjkin — "Äiti". Pavlushan sankarillisuus työväenliikkeen johdossa sekä äidin aktiivinen osallistuminen revolutsioniseen liikkeeseen painuivat kirkkaina kuvina mieleeni. Nyt parhaillaan luen vapaina aikoina "Sieramäen" IV osaa.

Sanomalehdissä minua eniten kiinnostavat Espanjan ja Kiinan tapahtumat sekä Sovettimaamme lentäjien ja retkeilijäin suuret valloitukset. Itsekin haluaisin olla lentäjä, mutta kovin kiinnostaa minua myöskin biologia. Haluaisin tulla biologiksi. En tiedä kummanko alan näistä valitsen.

Haluan matkustaa Kaukaiseen Itään

— Opiskelen vain hyvillä arvolauseilla, — puhuu II keskikoulun VII "B" luokan oppilas Galina Klokovskaja. — Kurista ja fyyskulttuurista on minulla kiitettävät arvolauseet.

— Minulle mieluisia ovat kaikki aineet, varsinkin kasvioppi ja maantiede, — puhuu Galina. — Varsinaisten oppituntien ulkopuolella opiskelen dramaattisessa ja laulupiirissä.

Opiskelun ohessa lueskelen kirjallisuutta. Olen lukenut paljon Pushkinin teoksia sekä Gorjkin "Kertomuksia" ja "Lapsuus". Parhaillaan luen L. Tolstoin teosta "Sota ja rauha".

Sanomalehtiä lukiessani seuraan tarkasti Espanjan ja Kiinan tapahtumia sekä tapahtumia Sovettimaamme rajoilla, mutta eniten kiinnostavat minua uutiset Sovettimaamme lentäjistä.

Aikaisemmin minua miellytti agronomian ala, mutta nykyään — lentäjän ala. Haluaisin matkustaa Kaukaiseen Itään.



Miksi haluaisin tulla

— Minä haluan oppia, — kertoo Petroskoin II keskikoulun IV luokan oppilas, pioneeri Margarita Pletshkina. — Jokaisesta oppitunnista ja jokaisesta aineesta pidän yhtä paljon. Tällä kertaa opiskelen hyvillä arvolauseilla. Kiitettäviä arvolauseita on minulla vain kolmessa, toisinaan neljässä aineessa. Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlaa vastaanottamaan valmistaudun kiitettävillä arvolauseilla.

Vapaa-aikoina eniten lueskelen lasten kirjallisuutta ja sanomalehtiä.

Olen lukenut Pushkinin "Sadun kalasta ja kalastajasta" sekä "Sadun tsaari Salttanista". Tshehovin "Kertomuksia" olen myös lukenut. Sanomalehdistä luen enniksi uutiset Espanjan tapahtumista sekä tiedot Espanjan lapsista ja heidän elämästään. Sovettimaamme uutiset ovat minulle erikoisen kiinnostavia.

Miksi haluaisin tulla? Sitäpä en ole tullut vielä ajatelleeksikaan. Tämän kysymyksen panen tästä lähtien mieleeni. Ajattelen itselleni mieluisan alan.



Kuvissa ylhäällä (vasemmalta oikealle): I. Hoffren, G. Klokovskaja, V. Hill, (alaspäin) E. Laakkonen ja M. Pletshkina

Fotot — Ankudinov.

Pidän molemmista aloista

Reipas pioneeri Eila Laakkonen on myöskin II keskikoulun VII "A" luokan esimerkillisimpiä oppilaita niin opiskelussa kuin yhteiskunnallisessakin työssä. Hän toimii seitsemänsien luokkien pioneeriosaston puheenjohtajana.

— Huolellisesti ja tarkasti suoritan tehtävät kaikista aineista, — kertoo Eila. — Kaikki aineet, mutta erikoisesti biologia ja geologia, kiinnostavat minua. Olen jo ennemmin päättänyt, että minusta tulee joko biologi tai geologi. Molemmista aloista pidän yhtä paljon.

— Minä pidän suuresti kirjallisuudesta. Olen lukenut Pushkinin teoksia sekä M. Gorjkin "Äidin". Tällä kertaa luen A. Tolstoin — Pietari I, jossa selvästi kuvastuu muinoinen Venäjä ja kapitalismin työväenluokkaa kohtaan kohdistama riisto ja sorto. Sanomalehdistä olen aina tarkasti seurannut Espanjan ja Kiinan tapahtumia. Viime aikoina seuraan kansan vihollisten paljastuksia. Ne herättävät minussa suurta vihaa ja inhoa sovetti-isänmaamme pettureita ja kavaltajia kohtaan.

Kehittyy itsetoiminnallinen taide

Lokakuun 9 ja 17 päivien välisenä aikana pidettiin Tunkuan rajonissa Tunkualla, Maasjärvellä, Nuottavaarassa ja Lehdolla taidekatselmuksia. Ne osoittivat, että viimeisten kuukausien aikana on taidetyö huomattavasti kohonnut. Useissa kylissä esiintyivät kolhosnikat ensi kertaa. Nuottavaarassa esiintyi m.m. vanha, 62 vuotias kolhosnikka Maksimov, laulaen vanhoja kansanlauluja. Lehdolla esiintyi 12-henkinen, säännöllisesti toimiva kolhosnikkain lauluryhmä. Kaikkialla palkittiin esittäjiä. Yleinen innostus oli korkealla. Ensi kertaa esiintyi Lehdolla myös kielisoitinten orkesteri tov. Fokinin johdolla. Heidän esityksiään seurattiin mielenkiinnolla.

Näytelmäpiirit osoittivat esityksillään piirien kehitystä.

Katselmukset pidettiin Lokakuun revolutsion XX-vuosijuhlaan valmistautumisen merkeissä. Ne antoivat voimakkaan sysäyksen itsetoiminnan taiteen kehittämiseksi ja juhliin valmistautumisessa.

E. Prykä.

Vielä kerran huoneustosta

Useamman kerran on lehdistössä ollut signaaleja siitä, että Tunkuan rajonin keskusklubi ei voi tyydyttää kasvavia kulttuuritarpeita. Se ei omaa välttämättömiä huoneustoa toiminnan järjestämistä varten. Minkäänlaista parannusta ei ole näkyvissä. Itsetoiminnallinen taide on jo aikaa kasvanut ulos "lapsen kengistään", mutta tätä ei ole otettu huomioon. Viime keväänä klubi sai entisen tpk:n talon haltuunsa, mutta lespromhoosi valloitti sen pois, jättäen vain kirjastohuoneet. Kirjastohuoneet ovat kylmiä. Työskennellä niissä on mahdoton. Piirien harjoitushuoneisiin on sijoitettu lespromhoosin työläisiä.

Keskuksessa toimii kuusi piiriä. Harjoituspaikkana on klubin kanslia ja kirjaston lukusali. Harjoituksia estävät monet syyt.

Vastaavien elinten on viipymättä tartuttava asiaan. On turvattava Lehdon itsetoiminnalliselle taiteelle ja klubityölle toimintamahdollisuudet.

E. Prykä.

Kulttuurityön aliarviointia

Vuonna 1935 syksyllä rakennettiin Vilkan baasan alapunktille klubirakennus. Kuitenkin se jätettiin keskeneräiseksi. Se on käyttökelvoton. Kalustoa ei ole ollenkaan. Tästä johtuu, ettei sinne kukaan tule. Korkeimman Sovetin vaaliasetusta käsittelemään täytyi kokoontua miesten yhteisasuntoon. Oson sekä lukusalin huoneisiin on punkti sijoittanut konttorihuoneiston ja asujia. Asiasta on ollut useita huomautuksia työläisten kokouksissa. Paikalliskomitea on tehnyt päätöksenkin, mutta tuloksetta. Baasan johtoa ei nähtävästi kulttuurikysymykset kiinnosta. Paikalliskomitean puheenjohtaja tov. Osipov kertoo, että punktin johto aikoo muodostaa koko rakennuksen yhteisasunnoksi. Tällainen suhde työläisten kulttuurivaatimuksiin on sallimatonta.

Lähestyy Lokakuun revolutsion vuosijuhla. On viipymättä ryhdyttävä järjestämään vastaava kalusto ja remontti.

E. Prykä.

Turvattu huolto vanhuuden aikana

Meillä yhteiskunnallinen huolto paranee vuosi vuodelta. Yhä enemmän hallitus, puolue ja sen nerokas johtaja tov. Stalin huolehtivat invaliideista, revolutsion ja kansalaissodan vuosina terveytensä menettäneistä vanhuksista.

Vuosi vuodelta kasvaa invaliidien, vanhojen, sodassa kuolleiden perheiden ym. eläkeraha. Muutama vuosi takaperin voitiin antaa vain muutamille eläkettä, mutta nyt jo annetaan kaikille, jotka sitä tarvitsevat. Tänä vuonna saavat eläkkeen 337 sodan invaliidia.

Kasvaa persoonallisten pensioneerien luku. Jos vuonna 1928 saivat pensiota 103 henkilöä, niin v. 1936 jo 319 henkilöä. Ja v. 1937 annetaan persoonallista apua melkein 400 henkilölle.

Yli-ikäisille, jotka eivät voi tehdä työtä, tai saavat vähän apua muualta, on hallitus myöntänyt heille myös avustusta. V. 1928 saivat avustusta 1446 henkilöä, v. 1932 — 2445 henkilöä. Mutta tänä vuonna niiden lukumäärä nousee yli 2.700 henkilöön.

Tänä vuonna puolen vuoden aikana on annettu raha-avustusta kipeimmin tarvitseville kolhooseissa oleville invaliideille ja vanhuksille kolhoosien apukassoista 247 henkilölle 8.493 rpl., sairaille 321 henkilölle on annettu 9.850 rpl., synnyttäjät 264 henkilöä saivat 9.744 rpl., puna-armeijalaisten perheille on luovutettu tänä vuonna 62 henkilölle 2.646 rpl. ja 135 orvolle 10.855 rpl. Lepokotiehin invaliideja ym. on lähetetty 62 henkilöä, joiden kustannukset nousevat 3.326 ruplaan.

Nyt ei enää näe kaduilla kerjäläisiä.

Sovettiliitossa ei ole työttömyyttä. Meillä on työvoiman puute. Yhteiskunnan huoltoa nauttivat henkilöt, jotka kykenevät työskentelemään, on sijoitettu teollisuuteen, osuustoimintaan, kauppoihin ym. Kaikki he osallistuvat sosialistiseen rakennustyöhön.

Petroskoissa toimii paljon erilaisia verstaita, joissa suurella halulla työskentelee invaliideja ja vanhuksia.

Kiilleliuskaverstaassa sokeat työskentelevät täyttäen norminsa jopa 150 % asti. Samoin useat alaikäiset ollen työssä heille kuluvan ajan valmistavat saman normin kuin aikuisetkin.

Kuuromykät valmistavat verstaassaan erinomaisia vaatekaappeja, tuoleja, pulpetteja ym. esineitä.

"Krasnyi invalid" arttelin invaliidityöläisten lukumäärä kasvaa huomattavasti. V. 1924 oli vain 7 työläistä ja v. 1932 jo 78. Tänä vuonna arttelissa työskentelee 209 henkilöä, joista 175 invaliideja. Vuonna 1938 arttelissa saa työtä jo 238 invaliidia.

Arttelin tulot kasvavat vuosi vuodelta. Niinpä v. 1931 arttelin puhdas voitto oli 76,1 tuh. rpl., mutta tämän vuoden yhdeksän kuukauden aikana jo 185,6 tuh. rpl.

Invaliidien keskuudessa suoritetaan laajaa poliittista joukkotyötä. Sokeiden yhteisasunnoissa on kirjasto. Lukutaidottomille on järjestetty kaksi opiskeluryhmää. Yhteisasunnot ovat kodikkaita ja siistejä.

Ihmiset, jotka kapitalistimaassa ovat tuomitut kuolemaan nälkään tai harhailemaan pitkin katuja, ovat meillä tasa-arvoisia kaikkien kansalaisten kanssa. He näkevät, kuulevat ja työskentelevät, elävät paljon onnellisemmin kuin kapitalistisen yhteiskunnan terveet ihmiset.

S. Ohtanen.

Uusin tuotannollisin voitoin

Sorokan rajonin Jekinskin metsätyöpunktin tuhansikot ottivat Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlan vastaan uusin tuotannollisin saavutuksin.

Tuhansikot toverit Jepishin, Zaitsev ja Malenkov ovat päivittäin vetäneet 2 kertaa enemmän puutavaraa, kuin mitä normi edellyttää. Puutavaran hakkaaja tov. Ragozin ja aputyöläisensä ovat päivittäin hakannut 16 festmetriä, toverit Jepishin, Bessolitsin, Proshenitsin ja Gaptulin 12—16 festmetriä päivässä.

Punktin stahanovilaiset sitoutuvat kohottamaan työtuottavaisuutensa yhä korkeammalle kaikilla työaloilla.

Denisov.

Puutavara korjattava ennen talven tuloa

Matroosan baasalla, Jymynniskalta 12 kvarttaalille menevän tien varrella on laaja alue viime syksynä hajalleen kaadettua metsää. Täällä on useampia satoja festmetrejä hyvää puutavaraa, jota ei vieläkään ole juonnettu kasoihin.

Näyttää siltä, että baasan johto on tämän puutavaran unohtanut. Ottaen huomioon lähestyvän talven ja sen seikan, että puutavara on vesiperäisellä alueella, on puut juonnettava kasoihin ennen maan jäätymistä.

J. Korhonen.

Ehdokkaistamme parhaat

Suksitehtaan työläiset ja insinööriteknilliset työntekijät tervehtivät lämpimästi Moskovan ja Leningradin työläisten ehdotusta valita SSSR:n Korkeimman Sovetin ensimmäiseksi ehdokkaaksi toveri Stalinin ja hänen parhaimmat työtoverinsa t.t. Molotovin, Kalininin, Zhdanovin.

Kokouksessa työläiset ja stahanovilaiset yksi toisensa jälkeen esiintyivät puheenvuoroilla. Heidän puheistaan henkui syvä rakkaus suurta johtajaa toveri Stalinia ja hänen parhaita työtovereitaan t.t. Kalininia, Molotovia, Zhdanovia kohtaan.

Puheenvuorossaan stahanovilainen Strekatshev ilmoitti:

— Koko sydämestäni tervehdin Moskovan ja Leningradin työtätekevien arvokasta ja oikeata ehdokkaiden valintaa SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin. Maamme uskollisimmat pojat, johtajamme Stalin, Molotov, Kalinin, Zhdanov ovat ehdokkaistamme parhaimmat.

Suuren johtajamme toveri Stalinin johdolla maamme muuttui kukoistavaksi. Sen kansoille koitti onnellinen ja iloinen elämä. Hänen nerokkaalla johdollaan Karjala, ennen takapajuinen maa, muuttui kehittyneeksi ja kulttuuriseksi.

— Valtava riemu täyttää sydämeni tietäessäni, että SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaattiluetteloissa ensimmäisinä kandidaatteina ovat maamme suurten johtajain nimet — ilmoitti työläinen Kalinin.

Tehtaan työläiset ja insinööriteknilliset työntekijät yksimielisesti hyväksytyssä päätöslauselmassa lämpimästi tervehtivät Moskovan ja Leningradin työläisten ehdotusta. Työläiset vakuuttavat, että tulevat seuraamaan Moskovan ja Leningradin työläisten esimerkkiä ja SSSR:n Korkeimman Sovetin ehdokkaiksi tulevat äänestämään ainoastaan työtätekevän luokan parhaimpia, jotka työllään osoittavat uskollisuutensa isänmaalle ja työtätekevän luokan yhteiselle asialle.

Johtajamme Stalin, Kalinin, Molotov, Zhdanov — tulevat olemaan myöskin meidän ensimmäisiä ehdokkaitamme SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin.

Eläköön kansojen suuri johtaja, maailman demokratisimman Konstitutsion luoja, ensimmäinen SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaattikandidaatti — tov. Stalin!

Eläköön t.t. Kalinin, Molotov, Zhdanov, tov. Stalinin uskolliset työtoverit!



Kuvassa: Kontupohjan selluloosa-paperikombinaatin nuorisoliittolaistahanovilainen tov. M. Riikojeva joutohetkinään lukemassa sanomalehtiä (vasemmalla). (M. Riikojevasta kirjoitimme lehtemme juhlanumerossa.)

Foto — Ankudinov.

VIIME TIEDOT

Espanjan rintamilta

(TASSin tietojen mukaan)

KESKINEN RINTAMA

Marraskuun 6 päivänä Aravacan sektorissa (Madridista luoteiseen) oli tunnin kestävä taistelu. Tasavaltalaisten rintamalinja jäi entiselleen.

Marraskuun 6 päivänä tasavaltalaiset valtasivat kapinallisten asemat ja rautatiejakson Espinosa de Enarezin sektorissa.

ITÄINEN RINTAMA

Tehostamalla painostusta Ylä-Aragonissa, kapinalliset valtasivat muutamia tasavaltalaisten asemia, pakottaen tasavaltalaiset hiukan perääntymään. Riobacan rajonissa fasistit tuloksetta yrittivät hyökätä tasavaltalaisten asemia vastaan Lesinocassa.

Tasavaltalaisten tykistö, pitäen tulensa alla Teruelin-Consuduzin rautatietä, ampui kapinallisten kuormastoa, johon kuului 12 kuorma-autoa.

Marraskuun 5 päivänä paluumatkallaan Saragossasta tasavaltalaisten lentokoneet pudottivat fasistien 5 lentokonetta.

Sotatoimet Kiinassa

SHANGHAIN RINTAMALLA

Shanghai, (TASS). Marraskuun 5 päivää vasten yöllä Beisintsinin länsipuolella suuret japanilaiset sotajoukot kulkivat Sutshzou-rik-kanavan yli. Taistelun jälkeen, mikä kesti marraskuun 5 päivän aamuun asti, kiinalaiset sotajoukot perääntyivät uusille asemille yhden kilometrin päähän kanavasta etelään.

POHJOIS-KIINASSA

Nankin, (TASS). Pohjoisesta rautatietä pitkin etenevät japanilaiset sotajoukot saavuttivat marraskuun 5 päivänä viimeisen rajan Shansin maakunnan pääkaupunkia — Taijuania kohti ja ovat 15 kilometrin päässä kaupungista.

Kiinan 8:nnen armeijan uusi voitto

Nankin, (TASS). Pen De-huajan komentamat Kiinan 8:nnen armeijan joukko-osastot alkoivat japanilaisten sotajoukkojen oikean sivustan saartamisen Näntszyguanin vuoristosolan rajonissa (Tshzendin—Taijuanin rautatiellä). Kuusi tuntia kestäneen taistelun jälkeen kiinalaiset sotajoukot hajoittivat japanilaisen kolonnan Tshanshantshzen lähellä (30 kilometriä länteen Näntszyguanista) ja ottivat 500 hevosta, suuren määrän kivääreitä ja sotatarpeita. Pohjoisesta saapuneet kiinalaiset lisävoimat piirittivät japanilaiset Jantsyanin länsipuolelta.

Brüsselin konferenssissa

Kiinan delegaatin esiintyminen

Brüssel, (TASS). Lokakuun 3 päivän päiväistunnossa esiintyi Kiinan ensimmäinen delegaatti Wellington Ku. Osoittaen, että tämä konferenssi on kutsuttu koolle Japanin aseellisen agression johdosta Kiinaa vastaan, Ku muistutti, että 28 valtion edustajat ovat jo käsitelleet tämän agression tosiasiat. Yksimielisen selostuksen ovat hyväksyneet 51 valtion edustajat (hiljattain päättyneessä Kansainliiton pleenumissa). Tämän vuoksi ei ole välttämätöntä syventyä tämän agression yksityiskohtiin.

Tällä hetkellä, lausui Ku, Kiinaa vastaan taistelee Japanin 5 suurta armeijaa, miesluvultaan yli puoli miljonaa miestä. Ku katsoi, että näiden armeijoiden voimaperäisen hyökkäyksen tarkoituksena viime aikoina on nähtävästi tehdä vaikutus tähän konferenssiin, "ja mahdollisesti, myöskin terrorisoida sitä".

Jatkuu rauhallisen väestön teurastaminen, mikä on kansainvälisen oikeuden huutavaa rikkomista. Japanin meriministeriön lokakuun 14 päivän julkaiseman lausunnon mukaan ainoastaan Japanin merilentokoneet ovat pommittaneet Kiinan kahdeksan maakunnan 62 kaupunkia. "Sivistynyt maailma, — lausui Ku, — ei ole vielä milloinkaan nähnyt tällaisia kokonaan epäinhimillisiä sodankäyntimetodeja."

Ku edelleen alleviivasi, että Japanin nykyinen agressio on vain Japanin aikaisemman alueellisen ekspanssion (alueiden valtaamisen) politiikan jatkamista Aasian mantereella, ja osoitti hän monia vaiheita, alkaen vuodesta 1931, kuinka johdonmukaisesti tätä politiikkaa on kehitetty.

Kaikki nämä teot, — korosti Ku, — rikkovat Kiinan suvereniteettiä, riippumattomuutta ja alueellista ja hallinnollista kokonaisuutta, joita Japani on juhlallisesti luvannut suojella, — allekirjoitettuaan yhdeksän valtion sopimuksen. Nykyinen sotilaallinen hyökkäys Kiinaa vastaan on tämän politiikan huippukohta. Japanin kieltäytyminen tästä konferenssista on vielä yksi osoitus siitä, kuinka avoimesti Japanin hallitus rikkoo sopimusvelvollisuuksiaan.

Lopuksi Ku lausui toivomuksen, että Brüsselin konferenssiin osallistuvat valtiot tekevät kaiken voitavansa, sopimusvelvollisuuksien pyhyysperiaatteen säilyttämiseksi. Kiinan kansa tulee puolustamaan suvereniteettiään, riippumattomuuttaan ja alueellista kokonaisuuttaan Japanin agressiota vastaan. Kiinan hallitus on kuitenkin valmis yhteistoimintaan kaikkien toisten valtioiden yrityksessä palauttaa rauha Kaukaisessa Idässä. Jos ei tule luoduksi effektiivistä estettä Japanin agressiolle Kaukaisessa Idässä, niin Ku'n mielestä "on olemassa vaara, että agressiiviset voimat eivät rajoitu vain Kiinaan, vaan vetävät maailman yhteiseen sotaan, mistä ei voi pidättäytyä yksikään suurvalta".

* * *

Saman päivän iltana oli Englannin, Ranskan ja Yhdysvaltojen delegatsioiden neuvottelut, joissa käsiteltiin kysymystä konferenssin työn vastaisesta kulusta. Oli päätetty marraskuun 4 päivän aamulla kello 10 kutsua koolle Washingtonin sopimuksen allekirjoittaneiden ja Brüsselin konfenrenssissa läsnäolevien kaikkien valtioiden edustajistojen neuvottelu yhdessä SSSR:n edustajiston kanssa käsittelemään kysymystä mahdollisesta kääntymisestä Japanin puoleen.

Italian edustaja esitti suljetussa istunnossa marraskuun 4 päivänä kello 14,30 "aatteen", että on ehdotettava Japanille ja Kiinalle ottamaan "välitön yhteys" ja itse konferenssin on kieltäydyttävä enemmästä sekaantumisesta konfliktiin. Tämä yritys sai osakseen useiden delegaattien vastustuksen ja kärsi täydellisen vararikon. Kysymys Saksan ja Japanin uudelleen kutsumisesta konferenssiin, josta näiden valtioiden ystävät itsepintaisesti levittivät huhuja viimeisten 24 tunnin aikana, ei ollut käsiteltävänä istunnossa.

Kiinan lehdistön lausuntoja

Shanghai, (TASS). Kaikki Kiinan lehdet marrask. 4 p:nä omistivat pääkirjoituksensa Brüsselin konferenssin alkamiselle. "Dagunbao" katsoo, että konferenssin menestys riippuu kokonaisuudessaan siitä, ovatko rauhaarakastavat maat valmiit riittävän effektiivisiin toimenpiteisiin, säilyttääkseen voimassa yhdeksän valtion sopimuksen ja lopettaakseen agressorin teot. Kosketellessaan kysymystä välittäjästä, sanomalehti myöntää sellaisen mahdollisuuden siinä tapauksessa, jos tulee taatuksi Kiinan riippumattomuus, suvereniteetti ja alueellinen koskemattomuus.

"Shunbao" kirjoittaa, että konferenssin lopputulos tulee huomattavassa määrässä riippumaan Kiinan horjumattomuudesta agression vastustamisen jatkamisessa.

Sovettikansan aseellisten voimien paraadi

(Jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

kan ja taiteen työntekijöitä, SSSR:n kaikkia työtätekeviä, koko maailman työtätekeviä ja orjuutettuja Suuren Lokakuun sosialistisen revolutsion kaksikymmenvuotispäivän johdosta.

Heikentymättömällä huomiolla kaikki läsnäolijat kuuntelevat toveri Voroshilovin erikoisen kirkasta puhetta. K. J. Voroshilovin puheen loppusanat hukkuvat riemukkaisiin hurraahuutoihin. Orkesterit soittavat "Internatsionalea". Tykinlaukaukset tärisyttävät ilmaa.

Kello 10,40 alkaa juhlamarssi. Sen alkaa puolustusasiain kansankomissariaatin keskus- ja okrugahallintojen päällikkökunnan yhdistetty rykmentti. Kulkevat lentäjien kolonnat. Kulkevat merimiehet. Rytmillisesti astuvat mausoleumin ohi Leninin ordenilla palkitun Moskovan ensimmäisen proletaarisen tarkka-ampujadivisian taistelijat. Läsnäolijat lämpimästi tervehtivät Sisäasiain kansankomissariaatin joukko-osastoja.

Juhlamarssissa kulkevat Leninin mausoleumin ohi Moskovan työläisten aseistetut joukko-osastot.

Kello 11 Punaiselle Torille ajavat tykistöosastot. Loppumaton rivi on monenlaisia — tankkitorjuntatykkejä, pikatykkejä, kauaskantoisia ym. tykkejä. Vinhaa ravia kiitävät ratsujoukot. Yleistä huomiota herättää erinomaisella ryhdillään Leninin ordenilla palkittu Stalinin nim. om. Punalippuinen ratsudivisia.

Punaisen Torin yli ajavat motorisoidut ja mekanisoidut joukko-osastot — Punaisen Armeijan korkean sotatekniikan havainnollinen esikuva.

Kello 12,10 juhlamarssi on päättynyt. Punainen Armeija demonstreerasi murtumatonta, mahtavaa voimaansa, rajatonta uskollisuutta sosialistista synnyinmaata, sovettihallitusta, bolshevistista puoluettaan, kansojen rakasta johtajaa, isää, opettajaa ja työtätekevien ystävää — toveri Stalinia kohtaan.

Murtumaton yhtenäisyys

Kello 12,15 Punaisen Torin täyttivät laajat, juhlalliset, värikkäät ihmiskolonnien virrat. Aivankuin kuohuava, ennennäkemättömän ihana vesivyöry olisi syöksynyt torille ja saattanut sen liikkeeseen. Se kukkii ihmeteltävin väriyhdistelmin, huokuu punaisten lippujen tulta, kolonneja koristavat lukemattomat plakaatit, loosungit, taiteelliset pannot.

Alkoi Suuren Lokakuun sosialistisen revolutsion XX-vuotispäivälle omistettu Moskovan kaupungin työtätekevien demonstratsio.

Suuren haudan — mausoleumin luona demonstrantit antavat kunnian bolshevistisen puolueen perustajalle, proletaarisen revolutsion nerokkaalle johtajalle Leninille. He korkealla kantavat hänen kuviaan. Täällä ovat rautaisen tshekistiläisen Felix Dzerzhinskin, proletaarisen sotapäällikön Frunzen, loistavan väsymättömän organisaattorin Jakov Sverdlovin, bolshevistisen puolueen huomatuimpien toimihenkilöiden Kirovin, Ordzhonikidzen, Kuibyshevin muotokuvat. Sosialistisen synnyinmaamme näiden parhaimpien poikien elämä oli viimeiseen hengenvetoon asti annettu proletaarisen revolutsion asialle, Leninin-Stalinin asialle.

Maanalaisuuden vaikeista ja sankarillisista vuosista muistuttaa monta kertaa demonstranttien yllä ilmestyvä kuva "Stalin karkoituksessa". Lokakuun aseellisen kapinan ukkosenedellisiä päiviä, revolutsion ensimmäistä etappia muistuttavat kuvat: Lenin keskustelee sotilaiden kanssa vaunussa ja Lenin ja Stalin punakaartilaisten keskuudessa Smolnassa, Sota-revolutsionisen komitean istunto. Kas tuossa sovettivallan ensimmäiset dekreetit rauhasta, maasta, tuossa "Deklaratsio työtätekevien ja sorrettujen kansojen oikeuksista". Demonstrantit kantavat lukuisia originaalisia ja teräviä karrikatuureja: "Milloin ja ketä me löimme". Vääntelehtivät Koltshakin, Denikinin, Vrangelin, Annenkovin, ulkomaisten interventtien inhoittavat kuvat.

Demonstrantit kantavat kuvia, mitkä kuvaavat Stalinia revolutsion ratkaisevilla aloilla. Kas tuossa on Stalin Tsaritsynin rintamalla. Korkealle kohoaa kartta, mihin on piirretty Stalinilainen plaani Denikinin murskaamisesta. Toiset kuvaavat Stalinin saapumista ensimmäiseen ratsuarmeijaan. Joka paikassa ja kaikkialla on hän, Leninin uskollinen oppilas ja asekumppani, väsymätön voitontakoja.

Demonstranttien katseet kääntyvät mausoleumin tribunalle, kansojen johtajan toveri Stalinin puoleen. Hänelle kaikuvat juhlapukuisten kolonnien tervehdykset. Lapset heiluttavat kukkakimppuja.

Sadat tuhannet työtätekevät osoittavat uskollisuuttaan puoluetta ja sovettihallitusta kohtaan, puolueen stalinilaista Keskuskomiteaa kohtaan. Kansa tervehtii Leninin-Stalinin puoluetta, joka kaksikymmentä vuotta sitten johti SSSR:n työtätekevät sosialismin voittoon, joka toteutti orjuutetun ihmiskunnan toiveet valoisesta iloisesta elämästä, riiston ja orjuuden hävittämisestä.

Jo kolmatta, neljättä tuntia kestää suurenmoinen kulkue. Moskovalaiset tuntevat mausoleumin jalustalla seisovat rajantakaisten työläisten lähetit. Pääkaupungin isännät, sovettimaan isännät tervehtivät vieraita, yksimielisesti hurraavat heille. Ja vastaukseksi rajantakaiset toverit lausuvat, kuin valaksi, uhkaavan ja juhlallisen "Rot frontin".

Nopeasti sykkivät sovetti-ihmisten sydämet, kun radioruupporeista pääkaupungin kaduille kuuluvat Espanjan hallituksen päämiehen Juan Negrinin sanat, mitkä on kirjoitettu "Radion viimeisten tietojen" nauhalle. Negrin lähettää Espanjan revolutsionisen kansan tervehdyksen Sosialismin maalle. Sen jälkeen puhuu kenraali Miaja ja kuuluu Dolores Ibarrurin polttava puhe. Espanjan kansan sankarillisten taistelijoiden äänen kuulee koko Sovettiliitto.

Ilosta syttyivät tuhannet silmät, kun Punaisen Torin ylle ilmestyivät lentokoneet. Ne kiitävät sanat "XX SSSR" muodostavassa kolonnassa, herättäen koko pääkaupungin ihastuksen.

Kello 17,25 kulkevat viimeiset kolonnat. Yhdessä niiden kanssa poistuvat tribunalta rajantakaiset vieraat. Kohotetuin nyrkein he kulkevat Leninin mausoleumin ohi, tervehtien suurta Stalinia, puolueen ja sovettihallituksen johtajia.

Marraskuun 7 päivänä Petroskoissa

Tänä kirkkaana riemupäivänä Punaisen Armeijan taistelijat, työläiset, palveluskuntalaiset ja opiskelijat, koko Sovettiliiton kansa demonstreerasi suurta rakkauttaan bolshevistista puoluetta ja ihmiskunnan parasta ystävää Iosif Vissarionovitsh Stalinia kohtaan.

Petroskoissa juhla alkoi puna-armeijalaisjoukko-osastojen paraadilla. Rytmillisessä marssintahdissa kulkivat tribunan ohi uljaat ja voimaauhkuvat rajavartiostolaiset — Lokakuun suurten voittojen valppaat vartijat. Kuorma-autossa seisoi rajapylväs ja sen luona tummanvihreässä havumetsässä pumpulista laitetun lumipeiton keskellä sumuiseen kaukaisuuteen tarkkaan tähystävä rajavartiostolainen.

— Sovettiliiton ensimmäiselle marsalkalle, mainehikkaalle puolustusasiain kansankomissarille Klimentij Jefremovitsh Voroshiloville!

Viimeiset sanat hukkuvat voimakkaaseen puna-armeijalaishurraahuutoon.

Voittamaton on kansa, jolla on sellainen armeija. Voittamaton armeija, erinomaisella tekniikalla aseistettu, tahdonlujilla ja nerokkailla sotapäälliköillä palkittu.

Tribunan ohitse kulkevat työläisten aseistetut joukko-osastot, entiset punakaartilaiset ja punapartisaanit, siivekkään maan ylväät kotkat — Karjalan ilmailuklubin lentäjät. He kantavat sydämissään suurta iloa ja ylpeyttä, heidän sydämensä täyttää miellyttävä tunne parasta ystäväänsä, isäänsä ja opettajaansa — Iosif Vissarionovitsh Stalinia kohtaan.

— Kunnia Stalinille!

— Eläköön kansojen johtaja toveri Stalin!

Miten paljon onkaan hellyyttä, vilpitöntä inhimillistä liikuttavaisuutta ja lämmintä noissa sanoissa, mitkä sisältävät kansan rakkauden, kansan toiveet.

Paraadi loppui. Avaralle kadulle astuivat Onegan tehtaan työläiset, Petroskoin tuotantolaitosten työläiset, palveluskuntalaiset, opiskelijat.

Hyväilevissä auringonsäteissä liehuvat punaiset liput. Stalinin suuri kuva on huolellisesti koristeltu kukkaköynnöksillä. Suuren Stalinin ystävien ja työtoverien — Molotovin, Kaganovitshin, Voroshilovin, Kalininin, Zhdanovin kuvia... Tulisen bolshevistisen tribuunin Sergei Mironovitsh Kirovin unohtumaton kuva...

Työläiset kantavat diagrammeja, mitkä havainnollisesti heijastavat työntuottavaisuuden kasvua, kulttuurin, taiteen, kansan luomistyön kukoistusta sosialismin laajassa maassa.

Tribuunaa lähestyy auto. Punaista taustaa vasten seisovat vaaliuurnalla nuorukainen ja tyttönen.

— Onnellisen nuoruuden puolesta äänestää sovettinuoriso!

Silmiähäikäisevänä välkkyy suksimäen pinta. Taitavasti pysyttelee tasapainossa hiihtäjä, valmiina luistamaan alas välkkyvää hangen pintaa.

Pioneerien palatsin nuoret teknikot, taiteilijat ja ilmailijat kantavat aurinkoisen palatsinsa makettia. He ovat laittaneet teltan, lumikinokset ja kirjoittaneet sanat: **"Pohjoisnavan asema".** Napapiirin radioasema lähettää tervehdyksen Petroskoin työtätekeville. Nuorten kansalaisten herttainen, onnellinen sukupolvi. He toivovat tulevansa Tshkaloveiksi ja Papanineiksi, lentävänsä tulevaisuuden lentokoneilla maapallon ympäri. Toistaiseksi he leikkivät "Pohjoisnavan asemaa" ja "Amerikan lentoja", sulkevat parhaat tunteensa erinomaisiin lahjoihinsa.

Kadunlevyiset vihreät portit sanoineen: Karjalan taide.

Sitä edustavat onnellisen Karjalan kansan taiteellinen itsetoiminta, ammattiteatterit. Kaunispukuiset kolhosnikkanaiset esittävät kauniita kansantansseja — voittaneen ihmiskunnan vapaita ja kauniita tansseja!

Kulkee kaksikymmenvuotisten kolonna. Heitä, Suuren Lokakuun ikäkumppaneja, sankarillisina päivinä syntyneitä, jotka ovat saaneet suuret oikeudet bolshevikeilta, isiltään ja vanhemmilta tovereiltaan, on 75 henkilöä.

Kolmekymmentä tuhatta Petroskoin työtätekevää demonstreerasi rajatonta rakkauttaan synnyinmaataan kohtaan. Se oli tosiaankin sosialismin voiton kansanjuhla.

Nik. Klimenko.

Vaalikirjallisuuden kysyntä

Suuria määriä leviää vaalikirjallisuutta Karjalan rajoneissa. Sen kysyntä SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalien lähetessä kasvaa päivä päivältä.

Lokakuuhun mennessä KOGIZ realisoi 44.150 kappaletta kirjaa "Toveri Stalinin selostus Yleisliittolaisessa ylimääräisessä Sovettien VIII edustajakokouksessa" ja "Konstitutsio", 69.150 kappaletta. "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetusta", 22.190 kappaletta toveri Stalinin selostusta "Puutteellisuuksista puoluetyössä ja toimenpiteistä trotskilaisten ja muiden kaksinaamaisten likvidoimiseksi", 5.120 kappaletta Vyshinskin kirjaa "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetus kysymyksissä ja vastauksissa".

Marraskuun 1 päivään mennessä KOGIZ realisoi vaalikirjallisuutta yli 223.000 kappaleen. Sitäpaitsi, yli 70 tuhannen kappaleen realisoi Karpotrebsojuzin kulttuuritavaroiden baasa. Vaalikirjallisuutta realisoivat myöskin tasavallan toiset kauppajärjestöt.

Erikoisesti kasvoi kirjallisuuden kysyntä vaalikamppailun alkamisen ja Korkeimman Sovetin vaalipäivän määräämisen yhteydessä. Lokakuussa toveri Stalinin selostusta Sovettien VIII ylimääräisessä edustajakokouksessa ja Konstitutsiota oli realisoitu yli 20 tuhatta kappaletta, "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetusta" 42.241 kappaletta, tov. Kalininin kirjaa "Mitä sovettivalta antoi työtätekeville" 12.430 kappaletta, Vyshinskin "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetus kysymyksissä ja vastauksissa" 13.996 kappaletta jne. yksinomaan KOGIZin kautta. Lokakuussa KOGIZ realisoi kaikkiaan yli 122.000 kappaletta.

Ensimmäiselle matkalle

JUNA-UNIVERSAALIKAUPPA VÄLIASEMILLA

Lokakuun 31 päivänä Petroskoin asemalta lähti pohjoiseen erikoinen ruokatavarajuna-universaalikauppa, minkä tarkoituksena on Kirovin rautatien väliasemien palveleminen.

Junan olisi täytynyt lähteä Muurmanskiin marraskuun 1 päivänä, mutta stahanovilaiset laittoivat junan kuntoon vuorokautta aikaisemmin. Junassa on 20 vaunua, mitkä ovat kalustettu kaupoiksi tekniikan viimeisten saavutusten mukaan. Ostaja saa junasta kaikkia tavaroita. Esimerkiksi, ensimmäiselle matkalle oli otettu 5 tuhatta paria nahkajalkineita, 2 tuhatta paria kalosseja, 100 tuhannen ruplan arvosta ompelutuotteita, 75 tuhannen ruplan arvosta kulttuuritavaroita, 110 tuhannen ruplan arvosta pumpulikankaita, 70 tuhannen ruplan arvosta päähineitä jne. Laaja valikoima on myöskin ruokatavaroita: 200 tuhannen ruplan arvosta on otettu kondiittorituotteita, 15 tonnia rasva-aineita, vaunullinen omenoita, 5 tonnia silliä jne. Yhteensä juna otti matkaansa yli 1.700 tuhannen ruplan arvosta erilaisia tavaroita. Junaa tullaan täydentämään tavaroilla myöskin matkalla.

Junassa on klubivaunu ja kirjastovaunu. Ottaen huomioon vaalikirjallisuuden suuren kysynnän, juna otti matkaansa 100 tuhatta kappaletta uutta vaaliasetusta.

Marraskuun 3 päivänä juna oli Maaselän asemalla. Marraskuun 7 päivään asti juna tulee palvelemaan kaikki väliasemat Sorokan asemalle asti. Ensimmäisten kahden päivän kauppavaihto ylitti 85 tuhatta ruplaa. Universaalikauppa-juna on osoittanut täydellisen kannattavaisuutensa. Kaikki ostajat ovat sangen tyytyväisiä.

F. V.

Sovettiliittomme lehdistön palstoilta

Uuttera vanhus

Tatarian tasavallassa, Aksubajevskin rajonin kolhoosissa "Majak" asuu 102 vuotias kolhosnikka Valejev, joka työskentelee satulaseppänä ja kirvesmiehenä. Vanhuksen työkirjaan on merkitty tänäkin vuonna 225 työpäivää.

Kara-Kumin harmaa muinaisuus

Kara-Kumin laajoilla erämailla työskentelevä tieteellinen retkikunta on löytänyt sieltä harvinaisen paljon muinaisrakennuksien jäännöksiä, kuten asuinsijoja, linnoituksia ym. Tiedemiesten lausuntojen mukaan nämä rakennuksien jäännökset ovat VI—VIII vuosisatojen ajoilta ennen meidän ajanlaskuamme.

("Sovetskaja Kirgisia".)

Lahjakas sommittelija

Retshinskin rajonin tulitikkutehtaan työläinen P. F. Koshevnyi on sommitellut tulitikuista taulun "Lenin ja Stalin Gorjkissa" sekä toveri Molotovin ja kirjailija Pushkinin muotokuvat. Alkava taiteilija on kymmenistä tuhansista tulitikuista erinomaisesti valmistanut m.m. panoraamat: "Pohjoisnavan asema", "ANT-25" lentoreitti, Sovettiliiton Sankarien muotokuvat. Kaikki kuvat ja luonnokset on suoritettu mestarillisesti.

Tällä kertaa on valmistumassa taulu, jossa on aiheena sankarillisten lentäjien matka Moskovasta Pohjois-Amerikaan.

("Sovetskaja Belorussija".)

Ilmakuivaaja

Krimillä olevan II viisivuotisen nim. om. tehtaan työosastoihin ja ruokalaan on asetettu ilmakuivaajalaitteet. Kahden putken kautta esiin virtaava ilma, minkä sähkömoottori on pannut liikkeelle, kuivaa nopeasti pestyt kosteat kädet.

("Groznenskij rabotsij")

Tiedot

UITTOJEN KULUSTA KARELLES-TRUSTISSA MARRASKUUN 1 PÄIVÄÄN MENNESSÄ 1937

Tuotantolaitokset	Laskettu uittoon %	Mailiin nostettu %	Lautattu %
Koudan uittokonttori	87	55	—
Tshupan lespromhoosi	88	82	—
Kemin uittokonttori	87	85	—
Rukajärven lespromhoosi	101	—	—
Valkeanmeren-Seesjärven uittokonttori	81	82	93
Sunun uittokonttori	103	146	82
Suojun uittokonttori	96	129	116
Prääsän lespromhoosi	82	—	—
Aunuksen "	100	62	103
Vieljärven "	93	—	—
Latvan baasa	103	153	40
Vazhinan uittokonttori	—	42	96
	91	78	94
Marraskuun 1 päivään mennessä v. 1936	89	82	88

Punktin johto ei täytä sopimuksiaan

Soutjärven rajonissa Soksun metsätyöpunktilla stahanovilaista liikettä johdetaan huonosti. Ennen metsätyökauden alkamista metsätyöläiset tekivät itsesitoumuksia. Useat sitoutuivat hakkaamaan syys- ja talvihakkuukauden aikana 3 tuhatta festmetriä.

Punkti puolestaan sitoutui turvaamaan työläiset kunnollisilla työvälineillä, tarvittavalla ammattivaatetuksella jne. Punktin johto ei kuitenkaan ole täyttänyt sitoumuksiaan ja tästä aiheutui metsätyöläisille 4 päivän työseisaus.

Työläisten varustelu on myöskin kehnoa. Kaupasta ei juuri muita elintarpeita saa kun leipää ja sitäkin on jonotettava. Työläisten varustelun järjestämiseen on kaikki mahdollisuudet, sillä kolhooseista on mahdollisuus hankkia perunia, lihaa, voita jne. Punktin johdon on tämä huomioitava ja järjestettävä työläisten varustelu asianomaiselle tasolle.

Punktin johdon on myöskin täytettävä työläisten kanssa tekemät sopimukset. Ensikädessä on metsätyöläiset turvattava ammattivaatetuksella.

Hakala.

Vastaavan toim. sijainen
A. VIHOLAINEN

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. **ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ:** ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А 1325 Заказ № 3686 Тираж 5830